

Möbeltresore Serie 30 VdS I

Unser Klassiker mit hohem Sicherheitslevel, der Sie ruhig schlafen lässt

Coffres-forts de meubles Série 30 VdS I

Les coffres-forts classiques à haut niveau de sécurité, pour que vous dormiez tranquille



- Sicherheits-Klasse:
Geprüft nach EN 1143-1, VdS-Klasse I
- Feuerschutz:
Feuer geschützt nach DIN 4102
- Versicherbare Summe:
CHF 20'000.-
- Gehäuse-Aufbau: Mehrwandig
- Tür-Aufbau: 4-wandig, Türstärke 95 mm, Türblatt 12 mm, Schloss-panzerplatte, innenliegende Türscharniere
- Türverriegelung: 4-seitig mit 25 mm Bolzen, Notverriegelung
- Schloss: Doppelbartschloss, 2 Schlüssel
- Verankerungslöcher: 4 x Rückwand, 4 x Boden
- Lackierung: Lichtgrau RAL 7035



- Classe de sécurité:
selon EN 1143-1, VdS-classe I
- Antifeu: selon DIN 4102
- Somme d'assurance:
CHF 20'000.-
- Corps: à multiple paroi
- Porte: à quatre parois, porte 95 mm d'épaisseur, tôle de porte 12 mm, plaque de blindage de serrure, charnières à l'intérieur
- Verrouillage: sur 4 côtés avec verrous ronds de 25 mm, verrouillage d'urgence
- Serrure: serrure à clés à double panneton, 2 clés
- Trous de fixation: 4 au sol, 4 au dos
- Vernissage: gris clair RAL 7035



30-2 VdS I



30-3 VdS I



30-5 VdS I



30-7 VdS I

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamtiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tablare Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
30-2 VdS I	336	496	410	410	230	403	289	230	343	80	27	1
30-3 VdS I	436	496	410	410	330	403	289	330	343	95	38	1
30-5 VdS I	636	496	410	410	530	403	289	530	343	130	62	2
30-7 VdS I	836	496	410	410	730	403	289	730	343	165	85	2
30-8 VdS I	1036	496	410	410	930	403	289	930	343	200	108	2

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



Elektronischschloss Modell IG-Basic 3047
versenkt
Serrure électronique modèle IG-Basic 3047
encastrée

Möbeltresore Serie Progress VdS I

Außen massiver Stahl, innen viel Platz für Ihre Wertsachen und Dokumente

Coffres-forts de meubles Série Progress VdS I

Extérieur en acier massif, à l'intérieur beaucoup de place pour vos objets de valeur et vos documents



Progress 3 VdS I



Progress 5 VdS I



Progress 7 VdS I

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamttiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tablare Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
Progress 3 VdS I	435	490	430	495	370	418	295	331	380	118	46	1
Progress 5 VdS I	635	490	430	495	570	418	295	531	380	154	70	1
Progress 7 VdS I	800	490	430	495	735	418	295	696	380	185	91	2

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



- Sicherheits-Klasse:
Geprüft nach EN 1143-1, VdS-Klasse I
- Feuerschutz:
Feuerschutz nach DIN 4102
- Versicherbare Summe:
CHF 20'000.-
- Gehäuse-Aufbau: Widerstandsfähiger Korpus aus Stahl
- Tür-Aufbau: Mehrfach aus massivem Stahl, gekantet, mehrwandige Türkonstruktion, Türstärke 95 mm, erweiterte Schlosspanzerung, aussenliegende Türscharniere
- Türverriegelung: 3-seitig mit 25 mm Bolzen, Hintergreifschiene an der Tür-Bandseite
- Türgriff: 65 mm vorstehend
- Schloss: Doppelbartschloss, 2 Schlüssel
- Verankerungslöcher: 4 x Rückwand, 4 x Boden
- Lackierung: Lichtgrau RAL 7035



- Classe de sécurité:
selon EN 1143-1, VdS-classe I
- Antifeu: selon DIN 4102
- Somme d'assurance:
CHF 20'000.-
- Corps: caisse résistante en acier
- Porte: en acier massif multicouche, chanfreiné, paroi multiple, épaisseur 95 mm, serrure à blindage supplémentaire, charnières à l'extérieur
- Verrouillage: sur 3 côtés par verrous ronds de 25 mm, barre anti-dégondage côté charnières
- Poignée: en saillie de 65 mm
- Serrure: serrure à clés à double panneton, 2 clés
- Trous de fixation: 4 au sol, 4 au dos
- Vernissage: gris clair RAL 7035



Elektronischschloss Modell LG-Basic
Serrure électronique modèle LG-Basic

Möbeltresore Serie Pyrit VdS I

Der leichte Möbeltresor, den trotzdem niemand so schnell wegträgt

Coffres-forts de meubles Série Pyrit VdS I

Le coffre-fort de meuble léger que personne n'empporte si facilement



- Sicherheits-Klasse:
Geprüft nach EN 1143-1, ECB-S-Klasse I
- Feuerschutz:
Feuer geschützt nach DIN 4102
- Versicherbare Summe:
CHF 20'000.-
- Gehäuse-Aufbau: Allseitig dreiwandiger Korpus
- Tür-Aufbau: 3-wandig, Türstärke 86 mm, im Rahmen liegende Türscharniere
- Türverriegelung: 3-seitig mit 20 mm Bolzen, starre Hintergreifbolzen an der Bandseite
- Türgriff: 12 mm vorstehend
- Schloss: Doppelbartschloss, 2 Schlüssel
- Verankerungslöcher: 1 x Rückwand, 1 x Boden
- Lackierung: Graphitgrau RAL 7024



- Classe de sécurité:
selon EN 1143-1, ECB-S-classe I
- Antifeu: selon DIN 4102
- Somme d'assurance:
CHF 20'000.-
- Corps: à triple paroi
- Porte: à triple paroi de 86 mm d'épaisseur, charnières à l'intérieur
- Verrouillage: sur 3 côtés par verrous ronds de 20 mm, pènes rigides de fermeture côté fiches
- Poignée: en saillie de 12 mm
- Serrure: serrure à clés à double panneton, 2 clés
- Trous de fixation: 1 au sol, 1 au dos
- Vernissage: gris graphite RAL 7024



Pyrit 3 VdS I



Pyrit 5 VdS I



Pyrit 7 VdS I

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamtiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tablare Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
Pyrit 3 VdS I	405	400	420	432	325	311	305	325	311	52	31	1
Pyrit 5 VdS I	605	500	420	432	525	411	305	525	411	76	66	2
Pyrit 7 VdS I	750	500	420	432	670	411	305	670	411	89	84	2

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



Elektronischschloss Modell LG-Basic
30 mm vorstehend
Serrure électronique modèle LG-Basic
dépassant de 30 mm

Geschäftstresore Serie Elite VdS I

Hohe Sicherheit für Bares und Dokumente

Coffres-forts lourds Série Elite VdS I

Haute sécurité pour les espèces et les documents



Elite 80 VdS I



Elite 100 VdS I



Elite 120 VdS I



Elite 150 VdS I

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamttiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tabelle Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
Elite 60 VdS I	606	636	510	575	541	564	375	502	524	205	114	1
Elite 80 VdS I	806	636	510	575	741	564	375	702	524	256	157	2
Elite 100 VdS I	1006	636	510	575	941	564	375	902	524	305	199	2
Elite 120 VdS I	1206	636	510	575	1141	564	375	1102	524	352	241	2
Elite 150 VdS I	1506	800	550	615	1441	728	415	1402	688	508	435	3
Elite 180 VdS I	1806	800	550	615	1741	728	415	1702	688	597	526	4
Elite 180/2 VdS I*	1806	1486	550	615	1741	1414	415	1702	1374	897	1022	4

*2-türig *2 portes

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



Elektronischschloss Modell LG-Basic
Serrure électronique modèle LG-Basic



- Sicherheits-Klasse:
Geprüft nach EN 1143-1, VdS-Klasse I
- Feuerschutz:
Feuer geschützt nach DIN 4102
- Versicherbare Summe:
CHF 50'000.-
(Elite 60 & 80 CHF 20'000.-)
- Gehäuse-Aufbau: Widerstandsfähiger Korpus aus Stahl
- Tür-Aufbau: Mehrfach aus massivem Stahl, gekantet, mehrwandige Türkonstruktion, Türstärke 95 mm, erweiterte Schlosspanzerung, aussenliegende Türscharniere
- Türverriegelung: 3-seitig mit 25 mm Bolzen, Hintergreifschiene an der Tür-Bandseite
- Türgriff: 65 mm vorstehend
- Schloss: Doppelbartschloss, 2 Schlüssel
- Verankerungslöcher: 4 x Rückwand, 4 x Boden
- Lackierung: Lichtgrau RAL 7035



- Classe de sécurité:
selon EN 1143-1, VdS-classe I
- Antifeu: selon DIN 4102
- Somme d'assurance:
CHF 50'000.-
(Elite 60 & 80 CHF 20'000.-)
- Corps: caisse résistante en acier
- Porte: en acier massif multicouches, chanfreiné, paroi multiple, épaisseur 95 mm, serrure à blindage supplémentaire, charnières à l'extérieur
- Verrouillage: sur 3 côtés avec verrous ronds de 25 mm, barre anti-dégondage côté fiches
- Poignée: en saillie de 65 mm
- Serrure: serrure à clés à double panneton, 2 clés
- Trous de fixation: 4 au sol, 4 au dos
- Vernissage: gris clair RAL 7035



Geschäftstresore Serie Master VdS II

Die Schwergewichte unter den Geschäftstresoren

Coffres-forts lourds Série Master VdS II

Les poids lourds parmi les coffres-forts d'entreprise



- Sicherheits-Klasse:
Geprüft nach EN 1143-1, VdS-Klasse II
- Feuerschutz:
Feuerschutz nach DIN 4102
- Versicherbare Summe:
CHF 50'000.-
- Gehäuse-Aufbau: widerstandsfähiger Korpus aus Stahl
- Tür-Aufbau: Mehrfach aus massivem Stahl, gekantet, mehrwändige Türkonstruktion, Türstärke 125 mm, erweiterte Schlosspanzerung, aussenliegende Türscharniere
- Türverriegelung: 3-seitig mit 40 mm Bolzen, Hintergreifschiene an der Tür-Bandseite
- Türgriff: 65 mm vorstehend
- Schloss: Doppelbartschloss, 2 Schlüssel
- Verankerungslöcher: 4 x Rückwand, 4 x Boden
- Lackierung: Lichtgrau RAL 7035



- Classe de sécurité:
selon EN 1143-1, VdS-classe II
- Antifeu: selon DIN 4102
- Somme d'assurance:
CHF 50'000.-
- Corps: caisse résistante en acier
- Porte: en acier massif multicouche, chanfreiné, paroi multiple, épaisseur 125 mm, plaque de protection anti-perçage, charnières à l'extérieur
- Verrouillage: sur 3 côtés avec verrous ronds de 40 mm, barre anti-dégondage côté fiches
- Poignée: en saillie de 65 mm
- Serrure: serrure à clés à double panneton, 2 clés
- Trous de fixation: 4 au sol, 4 au dos
- Vernissage: gris clair RAL 7035



Master 80 VdS II



Master 100 VdS II



Master 120 VdS II



Master 150 VdS II

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamttiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tablare Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
Master 60 VdS II	606	636	510	575	531	553	343	491	523	270	101	1
Master 80 VdS II	806	636	510	575	731	553	343	691	523	325	139	1
Master 100 VdS II	1006	636	510	575	931	553	343	891	523	387	177	2
Master 120 VdS II	1206	636	510	575	1131	553	343	1091	523	444	215	2
Master 150 VdS II	1506	800	550	615	1431	730	383	1391	690	643	400	3
Master 180 VdS II	1806	800	550	615	1731	730	383	1691	690	750	484	4
Master 180/2 VdS II*	1806	1486	550	615	1731	1416	383	1691	1376	1180	939	4

*2-türig *2 portes

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



Elektronischschloss Modell ComboBasic
Serrure électronique modèle ComboBasic

Wertschutzschränke VdS-geprüft
Coffres-forts VdS

Panzerschränke Serie Granit VdS III

Panzerschränke, auf die Sie sich felsenfest verlassen können

Coffres-forts blindés Série Granit VdS III

Des coffres forts blindés auxquels vous pouvez faire une confiance absolue



Granit 860 VdS III

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamttiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu l	Tabelle Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
Granit 680 VdS III	684	604	542	607	587	499	364	531	472	315	107	2
Granit 860 VdS III	864	604	542	607	767	499	364	711	472	380	139	2
Granit 1030 VdS III	1034	604	542	607	937	499	364	881	472	435	170	2
Granit 1210 VdS III	1214	734	632	697	1117	629	454	1061	602	660	319	3
Granit 1680 VdS III	1684	834	682	747	1587	729	504	1531	702	942	583	3
Granit 1410 VdS III	1414	834	725	790	1317	729	547	1261	702	844	525	3
Granit 1800 VdS III	1800	1200	682	747	1693	1108	508	1655	1068	1255	943	4

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



Elektronischschloss Modell ComboBasic
Serrure électronique modèle ComboBasic



- Sicherheits-Klasse:
Geprüft nach EN 1143-1, VdS-Klasse III
- Feuerschutz:
Feuergeschützt nach DIN 4102
- Versicherbare Summe:
CHF 1 50'000.-
- Gehäuse-Aufbau: Mehrwandig gepanzert
- Tür-Aufbau: Mehrwandig, Türstärke 123 mm, erweiterte Schlosspanzerung, aussenliegende Türscharniere
- Türverriegelung: 3-seitig mit 40 mm Bolzen, Notverriegelung und Hintergreifschiene
- Türgriff: 65 mm vorstehend
- Schloss: Doppelbartschloss, 2 Schlüssel
- Verankerungslöcher: 4 x Rückwand, 4 x Boden
- Lackierung: Lichtgrau RAL 7035



- Classe de sécurité:
selon EN 1143-1, VdS-classe III
- Antifeu: selon DIN 4102
- Somme d'assurance:
CHF 1 50'000.-
- Corps: à multiple paroi blindée
- Porte: à multiple paroi, porte 123 mm d'épaisseur, plaque de blindage de serrure, charnières à l'extérieur
- Verrouillage: sur 3 côtés avec verrous ronds de 40 mm, barre anti-dégondage côté charnières verrouillage d'urgence
- Poignée: en saillie de 65 mm
- Serrure: serrure à clés à double panneton, 2 clés
- Trous de fixation: 4 au sol, 4 au dos
- Vernissage: gris clair RAL 7035



Panzerschranke Serie Zenit VdS IV

Der Panzerschrank mit der höchsten Schutzklasse – für maximalen Schutz Ihrer Werte

Coffres-forts blindés Série Zenit VdS IV

Le coffre-fort blindé de la plus haute classe de sécurité – pour une protection maximale de vos valeurs



- Sicherheits-Klasse:
Geprüft nach EN 1143-1, VdS-Klasse IV
- Feuerschutz:
Feuer geschützt nach DIN 4102
- Versicherbare Summe:
CHF 500'000.–
- Gehäuse-Aufbau: Mehrwandig gepanzert
- Tür-Aufbau: Mehrwandig gepanzert, Türstärke 160 mm, aussenliegende Türscharniere
- Türverriegelung: 3-seitig mit Flachriegel, Notverriegelung und Hintergreifschiene an der Tür-Bandseite
- Türgriff: 75 mm vorstehend
- Schloss: Doppelbartschloss, 2 Schlüssel und ein Zahlenkombinationsschloss
- Verankerungslöcher: 4 x Rückwand, 4 x Boden
- Lackierung: Lichtgrau RAL 7035



- Classe de sécurité:
selon EN 1143-1, VdS-classe IV
- Antifeu: selon DIN 4102
- Somme d'assurance:
CHF 500'000.–
- Corps: à multiple paroi blindée
- Porte: à multiple paroi, porte 160 mm d'épaisseur, charnières à l'extérieur
- Verrouillage: sur 3 côtés avec verrous plats, barre anti-dégondage côté charnières, verrouillage d'urgence
- Poignée: en saillie de 75 mm
- Serrure: serrure à clés à double panneton, 2 clés, et serrure à combinaison à chiffres
- Trous de fixation: 4 au sol, 4 au dos
- Vernissage: gris clair RAL 7035



Zenit 85 VdS IV

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamttiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tablare Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
Zenit 85 VdS IV	845	805	720	795	690	655	475	690	655	870	215	2
Zenit 120 VdS IV	1190	805	720	795	1035	655	475	1035	655	1145	320	2
Zenit 150 VdS IV	1535	805	720	795	1380	655	475	1380	655	1400	430	3
Zenit 180 VdS IV	1880	805	720	795	1725	655	475	1725	655	1675	537	4
Zenit 180/2 VdS IV*	1880	1415	720	795	1725	1260	475	1725	1260	2540	1030	4

*2-türig *2 portes

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



Elektronischschloss Modell Paxos
Set 1 + 5
Serrure électronique modèle Paxos
Set 1 + 5



Elektronischschloss Modell ComboBasic
Serrure électronique modèle ComboBasic

Wertschutzschranke VdS-geprüft
Coffres-forts VdS

Sicherheitsboxen Serie VT-SB

Die kleine Lösung für überall, wo Gelegenheit Diebe machen könnte

Box de sécurité Série VT-SB

La solution peu encombrante pour éviter les occasions qui font le larron



VT-SB 165



VT-SB 200 SE



VT-SB 225 SE



VT-SB 250 SE



VT-SB 380 SE



VT-SB 520 SE



Elektronischschloss Modell VT-SE
15 mm vorstehend (VT-SB 165 nur mit DB-Schloss erhältlich)
Serrure électronique modèle VT-SE dépassant de 15 mm
(VT-SB 165 seulement livrable avec serrure à clés à double panneton)



- Gehäuse-Aufbau: Einwandig
- Tür-Aufbau: Einwandig, Türblatt 4 mm, innenliegende Türscharniere
- Tür-Verriegelung: Einseitig mit 15 mm Bolzen
- Schloss: Elektronischschloss VT-SE, 15 mm vorstehend mit mech. Notöffnungsschloss, 2 Schlüssel (VT-SB 165 mit Doppelbartschloss, 2 Schlüssel)
- Verankerungslöcher: 4 x Rückwand, 4 x Boden
- Lackierung: Dunkelgrau
- Corps: à simple paroi
- Porte: à simple paroi, tôle de porte 4 mm, charnières à l'intérieur
- Verrouillage: sur 1 côté avec verrous ronds de 15 mm
- Serrure: serrure électronique VT-SE, dépassant de 15 mm avec serrure d'ouverture d'urgence, 2 clés (VT-SB 165 avec serrure à clés à double panneton, 2 clés)
- Trous de fixation: 4 au sol, 4 au dos
- Vernissage: gris foncé

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamttiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tablare Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
VT-SB 165	165	315	250	250	159	309	190	132	230	7	9	–
VT-SB 200 SE	200	310	200	215	194	304	133	146	208	7	8	–
VT-SB 225 SE	250	350	250	265	240	340	200	195	252	10	16	–
VT-SB 250 SE	250	450	365	380	244	444	305	198	374	17	33	1
VT-SB 380 SE	380	350	360	375	374	344	309	320	260	16	40	–
VT-SB 520 SE	520	350	360	375	514	344	309	466	260	21	55	1

Änderungen vorbehalten Modifications réservées

Sicherheitsboxen Serie HGS

Die Sicherheitsbox für Einsteiger

Box de sécurité Série HGS

Le box de sécurité d'entrée de gamme



- Gehäuse-Aufbau: Einwandig
 - Tür-Aufbau: Einwandig, Türblatt 2 mm, innenliegende Türscharniere
 - Tür-Verriegelung: Einseitig mit 18 mm Bolzen
 - Schloss: Elektronischschloss mit mech. Notöffnungsschloss, 2 Schlüssel
 - Verankerungslöcher: 4 x Rückwand, 4 x Boden
 - Lackierung: Schwarz
-
- Corps: À simple paroi
 - Porte: à simple paroi, en tôle de 2 mm, charnières à l'intérieur
 - Verrouillage: sur 1 côté avec verrous ronds de 18 mm
 - Serrure: serrure électronique avec ouverture d'urgence, 2 clés
 - Trous de fixation: 4 au sol, 4 au dos
 - Vernissage: noir



HGS-8 E



Elektronischschloss Modell HGS
13 mm vorstehend
Serrure électronique modèle HGS
dépassant de 13 mm



HGS-16 E

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamtiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tablare Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
HGS-8 E	200	310	200	213	194	304	133	146	208	5	8	–
HGS-16 E	250	350	250	263	240	340	200	195	252	16	16	–

Änderungen vorbehalten Modifications réservées

Hotelzimmertresore Serie Hotel

Die Kleintresore speziell fürs Hotel: Komfortabel für die Gäste, praktisch fürs Hotel

Coffres pour chambre d'hôtel Série Hotel

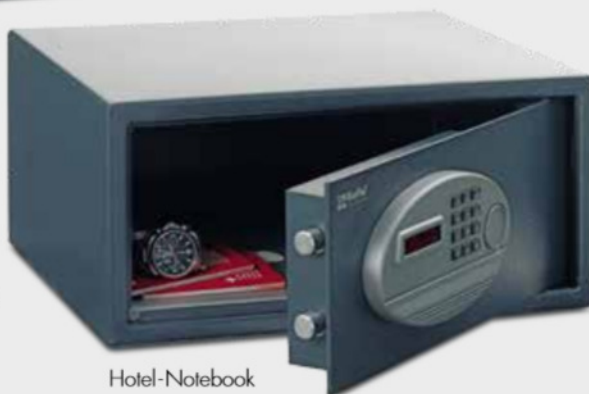
Les petits coffres spécialement conçus pour les hôtels: confortables pour les clients, pratiques pour l'hôtel



Hotel-Bijou



Motorisiertes Elektronikschloss Modell Hotel
20 mm vorstehend
Serrure à moteur modèle Hotel
dépassant de 20 mm



Hotel-Notebook

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamtiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tablare Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
Hotel-Bijou	200	350	200	220	194	344	133	146	248	9	8	–
Hotel-Notebook	200	430	350	370	194	424	290	146	328	13	24	–

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



- Gehäuse-Aufbau:
Einwandig aus 3 mm Stahl
- Tür-Aufbau: Einwandig,
Türblatt 4 mm, innenliegende
Türscharniere
- Türverriegelung: 1-seitig mit
18 mm Bolzen
- Schloss: Motorisiertes Elektronik-
schloss mit mech. Notöffnungs-
schloss, 2 Schlüssel,
beleuchtetes LCD-Display,
200 Ereignisspeicher,
Gäste-Code:
vom Gast programmierbar,
Master-/Notöffnungscode:
vom Manager programmierbar
- Verankerungslöcher: 4 x Rück-
wand, 4 x Boden
- Lackierung: Dunkelgrau
- Corps: à simple paroi en tôle
d'acier de 3 mm
- Porte: à simple paroi, en tôle de
4 mm, charnières à l'intérieur
- Verrouillage: sur 1 côté avec
verrous ronds de 18 mm
- Serrure: serrure à moteur pour
ouverture et fermeture automa-
tique avec serrure à clés pour
ouverture de secours, 2 clés,
écran éclairé, mémoire des
200 derniers événements
Code client: Le client programme
lui-même son propre code,
Code d'ouverture de secours:
Le manager programme le code
d'ouverture de secours
- Trous de fixation: 4 au dos,
4 au sol
- Vernissage: gris foncé



Pic

- Gehäuse-Aufbau: Doppelwandig
- Tür-Aufbau: Doppelwandig, Türstärke 28 mm, Türblatt 6 mm, innenliegende Türscharniere
- Türverriegelung: 1-seitig mit 9 mm Bolzen
- Schloss: Doppelbartschloss, 2 Schlüssel
- Verankerungslöcher: 2 x Rückwand
- Lackierung: Lichtgrau RAL 7035

- Corps: à double paroi
- Porte: à double paroi de 28 mm d'épaisseur, tôle de porte 6 mm, charnières à l'intérieur
- Verrouillage: sur 1 côté avec verrous ronds de 9 mm
- Serrure: serrure à clés à double panneton, 2 clés
- Trous de fixation: 2 au dos
- Vernissage: gris clair RAL 7035

Eco

- Sicherheits-Klasse: Geprüft nach VDMA 24992, Stand 5/95, Sicherheitsstufe B
- Gehäuse-Aufbau: Doppelwandig
- Tür-Aufbau: Doppelwandig, Türstärke 53 mm, Türblatt 6 mm, innenliegende Türscharniere
- Türverriegelung: 1-seitig mit 20 mm Bolzen
- Schloss: Doppelbartschloss 2 Schlüssel
- Verankerungslöcher: 2 x Rückwand
- Lackierung: Lichtgrau RAL 7035

- Classe de sécurité: selon VDMA 24992, état 5/95, classe B
- Corps: à double paroi
- Porte: à double paroi de 53 mm d'épaisseur, tôle de porte 6 mm, charnières à l'intérieur
- Verrouillage: sur 1 côté avec verrous ronds de 20 mm
- Serrure: serrure à clés à double panneton, 2 clés
- Trous de fixation: 2 au dos
- Vernissage: gris clair RAL 7035

Möbeltresore Serie Pic

Es gibt einfach Dinge, die nicht offen herumliegen sollten

Coffres-forts de meubles Série Pic

Il y a des choses qu'il ne faut pas laisser traîner



Pic 1



Pic 2



Pic 3



Pic 4

Möbeltresore Serie Eco

Kleine Sicherheit überall

Coffres-forts de meubles Série Eco

Un peu de sécurité tous azimuts



Eco-M 2



Eco-M 3

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamttiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tablare Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
Pic 1	113	245	175	175	83	215	130	85	165	8	2	–
Pic 2	163	245	175	175	133	215	130	135	165	9	4	–
Pic 3	235	245	175	175	205	215	130	209	165	12	6	–
Pic 4	305	245	175	175	275	215	130	278	165	15	8	–
Eco-M 2	272	306	233	233	200	234	135	180	161	20	6	–
Eco-M 3	432	426	233	233	360	339	135	340	281	36	16	1

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



Elektronischschloss Modell ComboBasic
 27 mm vorstehend (nur für Serie Eco lieferbar)
 Serrure électronique modèle ComboBasic
 dépassant de 27 mm (seulement livrable pour Série Eco)

Möbeltresore Serie VT-MT

Tresore mit Motorschloss-Komfort

Coffres-forts de meubles Série VT-MT

Coffres-forts équipés d'une serrure à moteur confortable



VT-MT 330 ME



VT-MT 440 ME



VT-MT 660 ME



Motorisiertes Elektronikschloss Modell VT-MT ME
20 mm vorstehend

Serrure électronique motorisée modèle VT-MT ME
dépassant de 20 mm



- Gehäuse-Aufbau: Doppelwandig
- Tür-Aufbau: Doppelwandig, Türstärke 50 mm, innenliegende Türscharniere
- Tür-Verriegelung: Einseitig mit 18 mm Bolzen
- Schloss: Motorisiertes Elektronikschloss mit mech. Notöffnungsschloss, 2 Schlüssel
- Verankerungslöcher: 4 x Rückwand, 4 x Boden
- Lackierung: Dunkelgrau
- Corps: à double paroi
- Porte: à double paroi de 50 mm, charnières à l'intérieur
- Verrouillage: sur 1 côté par verrous ronds de 18 mm
- Serrure: serrure électronique motorisée avec serrure d'ouverture d'urgence, 2 clés
- Trous de fixation: 4 au sol, 4 au dos
- Vernissage: gris foncé

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamttiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tablare Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
VT-MT 330 ME	330	450	395	415	230	350	295	230	330	33	23	1
VT-MT 440 ME	440	450	395	415	340	350	295	340	330	41	34	1
VT-MT 660 ME	660	450	395	415	560	350	295	560	330	53	53	1

Änderungen vorbehalten Modifications réservées

Möbeltresore Serie MT

Leichte Tresore für Ihr Zuhause: Diebstahl-Schutz zum erfreulich günstigen Preis

Coffres-forts de meubles Série MT

Coffres-forts légers pour votre domicile: une protection antivol à un prix étonnamment avantageux



- Sicherheits-Klasse:
Geprüft nach VDMA 24992, Stand 5/95, Sicherheitsstufe B
 - Feuerschutz:
Feuerschutz nach DIN 4102
 - Gehäuse-Aufbau: Doppelwandig
 - Tür-Aufbau: Doppelwandig, Türstärke 68 mm, Türblatt 6 mm, innenliegende Türscharniere
 - Türverriegelung: 3-seitig mit 25 mm Bolzen
 - Türgriff: 12 mm vorstehend
 - Schloss: Doppelbartschloss, 2 Schlüssel
 - Verankerungslöcher: 4 x Rückwand, 4 x Boden
 - Lackierung: Lichtgrau RAL 7035
-
- Classe de sécurité:
selon VDMA 24992, état 5/95, classe B
 - Antifeu: selon DIN 4102
 - Corps: à double paroi
 - Porte: à double paroi de 68 mm d'épaisseur, tôle de porte 6 mm, charnières à l'intérieur
 - Verrouillage: sur 3 côtés avec verrous ronds de 25 mm
 - Poignée: en saillie de 12 mm
 - Serrure: serrure à clés à double panneton, 2 clés
 - Trous de fixation: 4 au sol, 4 au dos
 - Vernissage: gris clair RAL 7035



MT 330



MT 430



MT 630

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamttiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tablare Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
MT 330	330	460	400	412	220	345	300	220	340	41	22	1
MT 430	436	460	400	412	320	345	300	320	340	49	33	1
MT 630	636	460	400	412	520	345	300	520	340	67	54	2
MT 830	836	460	400	412	720	345	300	720	340	85	71	2

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



Elektronischschloss Modell LG-Basic
30 mm vorstehend
Serrure électronique modèle LG-Basic
dépassant de 30 mm

Möbeltresore Serie RR

Freundlich in der Farbe, hart in der Sache: Geprüfte Sicherheit für den Privatgebrauch

Coffres-forts de meubles Série RR

Agréable quant au ton, ferme quant au fond: la sécurité testée à l'usage privé



RR-111



RR-113 E



RR-115 E

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamttiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tablare Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
RR-111	330	490	410	440	255	415	300	210	320	57	32	1
RR-113	470	490	410	440	385	375	300	350	320	70	43	1
RR-115	660	490	410	440	575	375	300	540	320	92	65	2

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



- Sicherheits-Klasse:
Geprüft nach
EN 14450,
ECB-S-Klasse S2
- Gehäuse-Aufbau: Doppelwandig
- Tür-Aufbau: 3-wandig,
Türstärke 65 mm, Türblatt 6 mm,
innenliegende Türscharniere
- Türverriegelung: 3-seitig mit
25 mm Bolzen und Hintergreif-
schiene an der Tür-Bandseite
- Schloss: Doppelbartschloss,
2 Schlüssel
- Verankerungslöcher: 2 x Rück-
wand, 2 x Boden,
- Lackierung: Eisenglimmer



- Classe de
sécurité:
selon
EN 14450,
ECB-S-classe S2
- Corps: à double paroi
- Porte: à triple paroi de 65 mm
d'épaisseur, tôle de porte 6 mm,
charnières à l'intérieur
- Verrouillage: sur 3 côtés avec
verrous ronds de 25 mm et barre
anti-dégondage côté charnières
- Serrure: serrure à clés à double
panneton, 2 clés
- Trous de fixation: 2 au sol,
2 au dos
- Vernissage: teintes mica de fer



Elektronischschloss Modell Gator 2000
30 mm vorstehend
Serrure électronique modèle E-Gator 2000
dépassant de 30 mm

Möbeltresore Serie 45

Spiztresore „Made in Switzerland“

Coffres-forts de meubles Série 45

Coffres-forts haut-de-gamme «Made in Switzerland»



- Feuerschutz:
Feuergeschützt nach DIN 4102
- Versicherbare Summe:
CHF 20'000.–
- Gehäuse-Aufbau: Doppelwandig
- Tür-Aufbau: Doppelwandig,
Türstärke 75 mm, Türblatt 6 mm,
Schlosspanzerplatte,
innenliegende Türscharniere
- Türverriegelung: 1-seitig mit
25 mm Bolzen
- Türgriff: 40 mm vorstehend
- Schloss: Doppelbartschloss,
2 Schlüssel
- Verankerungslöcher: 2 x Rück-
wand, 2 x Boden
- Lackierung: Lichtgrau RAL 7035

- Antifeu: selon DIN 4102
- Somme d'assurance:
CHF 20'000.–
- Corps: à double paroi
- Porte: à double paroi de 75 mm
d'épaisseur, tôle de porte 6 mm,
plaque de blindage de serrure en
corindon d'aluminium, charnières
à l'intérieur
- Verrouillage: sur 1 côté avec
verrous ronds de 25 mm
- Poignée: en saillie de 40 mm
- Serrure: serrure à clés à double
panneton, 2 clés
- Trous de fixation: 2 au sol,
2 au dos
- Vernissage: gris clair RAL 7035



45-5



45-7



45-8T



45-9

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamtiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tablare Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
45-5	610	560	450	490	500	415	340	500	380	105	71	1
45-7	810	560	450	490	700	415	340	700	380	120	99	2
45-8	1010	560	450	490	900	415	340	900	380	135	127	2
45-9	1210	560	450	490	1100	415	340	1100	380	150	155	2

Änderungen vorbehalten Modifications réservées

Möbeltresore/Kleintresore
Coffres-forts de meubles/Petits coffres-forts



Elektronischschloss Modell LG-Basic
Serrure électronique modèle LG-Basic

Geschäftstresore Serie Ecogard

Tresore der 300-kg-Klasse für wichtige Geschäftspapiere

Coffres-forts lourds Série Ecogard

Coffre-fort de la classe 300 kg pour les documents commerciaux importants



Ecogard 80



Ecogard 120



Ecogard 100



Ecogard 190/2

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamttiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tabelle Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
Ecogard 60	600	700	470	535	475	565	305	440	540	300	82	1
Ecogard 80	800	700	470	535	675	565	305	640	540	300	116	2
Ecogard 100	1000	700	470	535	875	565	305	840	540	300	150	2
Ecogard 120	1200	700	470	535	1075	565	305	1040	540	300	185	2
Ecogard 190	1900	700	470	535	1775	565	305	1740	540	300	306	4
Ecogard 190/2*	1900	950	470	535	1775	815	305	1740	790	305	441	4
Ecogard 190/20*	1900	1280	470	535	1775	1145	305	1740	1120	372	609	4

*2-türig *2 portes

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



Elektronischschloss Modell LG-Basic
Serrure électronique modèle LG-Basic



- Sicherheits-Klasse:
Geprüft nach VDMA 24992, Stand 5/95, Sicherheitsstufe B
- Feuerschutz:
Feuergeschützt nach DIN 4102
- Versicherbare Summe:
CHF 50'000.-
- Gehäuse-Aufbau: Allseitig doppelwandiger Korpus
- Tür-Aufbau: Doppelwandig, Türstärke 92 mm, aussenliegende Türscharniere
- Türverriegelung: 3-seitig mit 25 mm Bolzen, starre Verschlussbolzen auf Bandseite
- Türgriff: 65 mm vorstehend
- Schloss: Doppelbartschloss, 2 Schlüssel
- Verankerungslöcher: 2 x Rückwand, 2 x Boden
- Lackierung: Lichtgrau RAL 7035



- Classe de sécurité:
selon VDMA 24992, état 5/95, classe B
- Antifeu: selon DIN 4102
- Somme d'assurance:
CHF 50'000.-
- Corps: à double paroi
- Porte: à double paroi de 92 mm d'épaisseur, charnières à l'extérieur
- Verrouillage: sur 3 côtés avec verrous ronds de 25 mm, pènes rigides anti-dégondage côté charnières
- Poignée: en saillie de 65 mm
- Serrure: serrure à clés à double panneton, 2 clés
- Trous de fixation: 2 au sol, 2 au dos
- Vernissage: gris clair RAL 7035



Dokumentenschränke Serie 60

Viel Platz für Dokumente, Kassen, Schlüssel – und Ihre ganz individuellen Ausbau-Wünsche

Armoires à documents Série 60

Beaucoup de place pour des documents, caisses et clés, modulable selon vos désirs de caisses, etc. à protéger



- Feuerschutz:
Feuerschutz nach DIN 4102
- Versicherbare Summe:
CHF 20'000.– (60-195/20:
CHF 50'000.–)
- Gehäuse-Aufbau: Doppelwandig
- Tür-Aufbau: Doppelwandig,
Türstärke 80 mm,
ausenliegende Türscharniere
- Türverriegelung: 3-seitig mit
25 mm Bolzen und Hintergreif-
bolzen
- Türgriff: 65 mm vorstehend
- Schloss: Doppelbartschloss,
inkl. 2 Schlüssel
- Lackierung: Lichtgrau RAL 7035
- Antifeu: selon DIN 4102
- Somme d'assurance:
CHF 20'000.–
(60-195/20: CHF 50'000.–)
- Corps: à double paroi
- Porte: à double paroi de 80 mm
d'épaisseur, charnières
à l'extérieur
- Verrouillage: sur 3 côtés avec
verrous ronds de 25 mm, pènes
anti-dégondage côté charnières
- Poignée: en saillie de 65 mm
- Serrure: serrure à clés à double
panneton, 2 clés
- Vernissage: gris clair RAL 7035



60-125



60-195/2 Individual

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamtiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tablare Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
60-125	1250	700	500	565	1190	630	375	1100	550	126	281	3
60-150	1500	700	500	565	1410	630	375	1350	550	145	330	4
60-195	1950	700	500	565	1890	630	375	1800	550	180	447	4
60-195/1	1950	950	550	615	1890	880	425	1800	800	230	707	4
60-195/2*	1950	950	550	615	1890	880	425	1800	800	270	707	4
60-195/20*	1950	1260	550	615	1890	1190	425	1800	1100	390	956	4

*2-türig *2 portes

Änderungen vorbehalten Modifications réservées

Geschäftstresore/Depositores
Coffres-forts d'affaires/Coffres-forts de dépôt



Elektronischschloss Modell IG-Basic
Serrure électronique modèle IG-Basic

Einschiebetürschränke Serien PK & ETS

Geschäftstresore und Schalterkassen mit Einschiebetür

Coffres-forts à portes escamotables Séries PK & ETS

Coffres-forts d'entreprise et de caisses de guichet avec portes latérales escamotables



ETS 2 Individual



PK 900/1 Individual



PK 900/2 Individual

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamttiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tabelle Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
PK 725/1	725	725	680	710	515	500	520	515	500	310	134	–
PK 725/2*	725	1300	680	710	515	1000	520	515	1000	330	268	–
PK 775/1	775	725	680	710	565	500	520	565	500	320	147	–
PK 775/2*	775	1300	680	710	565	1000	520	565	1000	340	294	–
PK 900/1S	900	650	680	710	690	425	520	690	425	310	152	–
PK 900/2S*	900	1150	680	710	690	850	520	690	1000	330	305	–
PK 900/1	900	725	680	710	690	500	520	690	500	330	180	–
PK 900/2*	900	1300	680	710	690	1000	520	690	1000	350	359	–
ETS 1	1970	725	680	710	1730	500	520	1730	500	370	450	–
ETS 2*	1970	1300	680	710	1730	1000	520	1730	1000	470	900	–

*2-türig *2 portes

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



- Feuerschutz:
Feuerschutz nach DIN 4102
- Versicherbare Summe:
CHF 50'000.–
- Gehäuse-Aufbau: Mehrwandig
- Tür-Aufbau: Mehrwandig,
Türstärke 56 mm, schwenken
beim Öffnen vollständig seitlich
in den Korpus
- Türverriegelung: 3-seitig mit
25 mm Bolzen
- Türgriff: 30 mm vorstehend
- Schloss: Doppelbartschloss
inkl. 2 Schlüssel
- Lackierung: Lichtgrau RAL 7035
- Besonderes: Hochwertige
CH-Qualität
- Antifeu: selon DIN 4102
- Somme d'assurance:
CHF 50'000.–
- Corps: à multiple paroi
- Porte: à multiple paroi, porte
56 mm d'épaisseur, entrent entiè-
rement dans le corps du coffre
- Verrouillage: sur 3 côtés avec
verrous ronds de 25 mm
- Poignée: en saillie de 30 mm
- Serrure: serrure à clés à double
panneton, 2 clés
- Vernissage: gris clair RAL 7035
- Spécial: qualité supérieure suisse



Elektronischschloss Modell LG-Basic
30 mm vorstehend
Serrure électronique modèle LG-Basic
dépassant de 30 mm



Deposit-IT

- Gehäuse-Aufbau: Einwandig aus 3 mm Stahl
- Tür-Aufbau: Einwandig, Türblatt 6 mm
- Türverriegelung: 1-seitig
- Schloss: 2 x Doppelbartschloss, je 2 Schlüssel (4-Augen-Prinzip)
- Verankerungslöcher: 2 x Rückwand
- Lackierung: Lichtgrau RAL 7035
- Besonderes: Geld-Einwurf-Klappe mit Rückhol-Sperre

- Corps: à simple paroi en acier de 3 mm d'épaisseur
- Porte: à simple paroi, tôle de porte de 6 mm d'épaisseur
- Verrouillage: sur 1 côté
- Serrure: 2 x serrure à clés à double panneton, avec 2 clés chacun (principe des « quatre yeux »)
- Trous de fixation: 2 au dos
- Vernissage: gris clair RAL 7035
- Spécial: tiroir de dépôt d'argent avec dispositif de blocage antiretour

Opferstock

- Gehäuse-Aufbau: Einwandig, aus 3 mm Stahl
- Tür-Aufbau: Einwandig aus 3 mm Stahl
- Türverriegelung: 1-seitig
- Schloss: Doppelbartschloss, 2 Schlüssel
- Verankerungslöcher: 2 x Rückwand
- Lackierung: Lichtgrau RAL 7035
- Besonderes: Modell D mit Einwurf im Deckel, Modell T in der Türe

- Corps: à simple paroi en acier de 3 mm
- Porte: à simple paroi en acier de 3 mm
- Verrouillage: sur 1 côté
- Serrure: serrure à clés à double panneton, 2 clés
- Trous de fixation: 2 au dos
- Vernissage: gris clair RAL 7035
- Spécial: fente dans la porte (T) ou dans le couvercle (D)

Deposit-Mini

- Gehäuse-Aufbau: Einwandig, aus 2 mm Stahl
- Tür-Aufbau: Einwandig aus 2 mm Stahl
- Türverriegelung: 1-seitig
- Schloss: Schliessanlagenzylinder-Vorbereitung für Modell 1031 (Riegel 1061-6W)
- Lackierung: Anthrazit

- Corps: à simple paroi 2 mm d'acier
- Porte: à simple paroi 2 mm d'acier
- Verrouillage: sur 1 côté
- Serrure: préparé pour cylindre de système de fermeture pour modèle 1031 (langette 1061-6W)
- Vernissage: argenté

Deposittresore Serie Deposit-IT

Das kleine Geld-Depot für den Kassenschrank

Coffres-forts de dépôt Série Deposit-IT

Le petit dépôt d'argent pour l'armoire de la caisse



Deposit-IT



Deposittresore Serie Opferstock

Damit gute Taten keine bösen Buben locken

Coffres-forts de dépôt Série Opferstock

Pour que les bonnes actions n'attirent pas les mauvais garçons

Depositbehälter Serie Deposit-Mini

Der kleine Schrank mit Einwurfschlitz

Coffres-forts de dépôt Deposit-Mini

La petite armoire avec fente à monnaie



Opferstock D



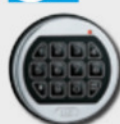
Opferstock T



Deposit-Mini KABA

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamttiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tablare Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
Deposit-IT	444	344	300	325	230	330	250	210	260	28	19	–
Opferstock D	180	150	105	105	174	144	74	150	115	5	2	–
Opferstock T	180	150	105	105	174	144	74	150	115	5	2	–
Deposit-Mini KABA	305	230	70	305	299	244	40	250	170	2	–	–

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



Elektronischschloss Modell ComboBasic 27 mm vorstehend
(nur für Serie Deposit-IT lieferbar)
Serrure électronique modèle ComboBasic dépassant de 27 mm
(seulement livrable pour série Deposit-IT)

Deposittresore Serie 30 Deposit

Der nervenberuhigende Tresor-Klassiker als Deposit-Lösung

Coffres-forts de dépôt Série 30 Deposit

Le coffre-fort classique comme solution pour le dépôt qui tranquillise les nerfs



30-5 Deposit

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamttiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tabelle Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
30-3 Deposit	616	496	410	445	330	407	294	330	367	80	39	1
30-5 Deposit	816	496	410	445	530	407	294	530	367	100	63	2
30-7 Deposit	1016	496	410	445	730	407	294	730	367	125	87	2

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



Elektronischschloss Modell LG-Basic
30 mm vorstehend
Serrure électronique modèle LG-Basic
dépassant de 30 mm



- Feuerschutz:
Feuergeschützt nach DIN 4102
- Versicherbare Summe:
CHF 20'000.-
- Gehäuse-Aufbau: Mehrwandig
- Tür-Aufbau: Mehrwandig,
Türstärke 80 mm, Türblatt 12 mm,
innenliegende Türscharniere
- Türverriegelung: 4-seitig mit
25 mm Bolzen
- Türgriff: 12 mm vorstehend
- Schloss: Doppelbartschloss,
2 Schlüssel
- Verankerungslöcher: 2 x Rück-
wand, 2 x Boden
- Lackierung: Lichtgrau RAL 7035
- Besonderes: Schubladen-Aufsatz
200 mm, mit Rückholsperre für
eingeworfene Geldbehältnisse,
Format der Einwurf-Behältnisse
max. H: 60 x B: 200 x T: 115 mm,
Schliessenlagenzylinder-
Vorbereitung für Modell 1031
- Antifeu: selon DIN 4102
- Somme d'assurance:
CHF 20'000.-
- Corps: à multiple paroi
- Porte: à multiple paroi, porte
80 mm d'épaisseur, tôle de porte
12 mm, charnières à l'intérieur
- Verrouillage: sur 4 côtés avec
verrous ronds de 25 mm
- Poignée: en saillie de 12 mm
- Serrure: serrure à clés à double
panneton, 2 clés
- Trous de fixation: 2 au sol,
2 au dos
- Vernissage: gris clair RAL 7035
- Spécial: tiroir de transfert de
200 mm de hauteur sur rails
extensibles avec verrou anti-
retour avec jalousies, pour
objets jusqu'à
h: 60 x l: 200 x p: 115 mm,
préparé pour cylindre de système
de fermeture pour modèle 1031



- Sicherheits-Klasse:
Master geprüft nach EN 1143-2, VdS-Klasse II
Granit geprüft nach EN 1143-2, VdS-Klasse III
- Feuerschutz:
Feuergeschützt nach DIN 4102
- Versicherbare Summe:
Master CHF 50'000.–
Granit CHF 150'000.–
- Gehäuse-Aufbau: Widerstandsfähiger Korpus aus Stahl
- Tür Aufbau: mehrfach aus massivem Stahl, gekantet, mehrwandige Türkonstruktion, Türstärke 125 mm, aussenliegende Türscharniere
- Türverriegelung: 3-seitig mit 40 mm Bolzen, mit Hintergreifschiene
- Türgriff: 65 mm vorstehend
- Schloss: Doppelbartschloss, 2 Schlüssel
- Verankerungslöcher: 1x Boden
- Lackierung: Lichtgrau RAL 7035
- Besonderes: Schublade ohne Schloss, für Abwurfgut bis zu einer Grösse von H: 65 x B: 300 x T: 270 mm oder von H: 80 x B: 300 x T: 180 mm, Aufsatz auf alle 4 Seiten erhältlich



- Classe de sécurité: selon EN 1143-2, VdS-classe II
Granit selon EN 1143-2, VdS-classe III
- Antifeu: selon DIN 4102
- Somme d'assurance:
Master CHF 50'000.–
Granit CHF 150'000.–
- Corps: caisse résistante en acier
- Porte: en acier massif multicouche, chanfreiné, paroi multiple, épaisseur 125 mm, charnières à l'extérieur
- Verrouillage: sur 3 côtés avec verrous ronds de 40 mm, barre anti-dégondage
- Poignée: en saillie de 65 mm
- Serrure: serrure à clés à double panneton, 2 clés
- Trous de fixation: 1 x au sol
- Vernissage: gris clair RAL 7035
- Spécial: tiroir sans serrure, pour y jeter des objets jusqu'à h: 65 x l: 300 x p: 270 mm ou h: 80 x l: 300 x p: 180 mm, livrable choix sur l'un des 4 côtés



Deposittresore Serie Master-D VDS II und Granit-D VDS III

Die hoch sicheren Tresor-Schwergewichte als modulare Deposit-Lösung

Coffres-forts de dépôt Série Master-D VDS II et Granit-D VDS III

Les coffres-forts lourds haute sécurité comme solution modulaire de dépôt



Master-D 90 VdS II

Artikel Article	Aussermasse mm Mesure extérieure mm			Gesamtiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tablare Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
Master-D 90 VdS II	940	665	665	730	410	583	498	488	555	533	119	1
Master-D 130 VdS II	1320	665	665	730	790	583	498	868	555	669	229	1
Master-D 160 VdS II	1600	665	665	730	1070	583	498	1148	555	773	331	1
Granit-D 100 VdS III	1040	665	665	730	490	561	485	553	533	640	133	1
Granit-D 130 VdS III	1320	665	665	730	770	561	485	833	533	758	210	1
Granit-D 160 VdS III	1600	665	665	730	1050	561	485	1113	533	873	286	1

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



Elektronischschloss Modell ComboBasic
Serrure électronique modèle ComboBasic

Einmauertresore Serie 25

Leichte Tresore, die sich einfach in der Wand verstecken

Coffres-forts à emmurer Série 25

Coffres-forts légers faciles à cacher dans le mur



25-2



25-4



25-90



- Gehäuse-Aufbau: Einwandig mit Einmauer-Rahmen
- Tür-Aufbau: Doppelwandig, Türstärke 47 mm, Türblatt 8 mm, innenliegende Türscharniere
- Türverriegelung: 1-seitig (25-4 & 25-90 3-seitig) mit 20 mm Bolzen
- Schloss: Doppelbartschloss, 2 Schlüssel
- Lackierung: Dunkelgrau
- Corps: à simple paroi avec cadre à emmurer
- Porte: à double paroi de 47 mm d'épaisseur, tôle de 8 mm, charnières à l'intérieur
- Verrouillage: sur 1 côté (25-4 et 25-90 sur 3 côtés) avec verrous ronds de 20 mm
- Serrure: serrure à clés à double panneton, 2 clés
- Vernissage: gris foncé

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamttiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tablare Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
25-2	200	310	200	200	170	280	150	130	180	11	7	–
25-3	230	350	200	200	200	320	150	160	220	14	10	1
25-4	290	350	200	200	260	320	150	220	220	17	12	1
25-90	550	350	310	310	520	320	260	480	220	32	43	1

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



Elektronischschloss Modell Cer 2 versenkt –
ab Modell 25-3
Serrure électronique modèle Cer 2 encastré –
de taille 25-3

Einmauertresore Serie 20 VdS I

Ihre Mauer plus dieser Tresor – das ist Sicherheit im Doppelpack

Coffres-forts à emmurer Série 20 VdS I

Votre mur et ce coffre-fort: une sécurité doublée



- Sicherheits-Klasse:
Geprüft nach EN 1143-1, VdS-Klasse
- Feuerschutz:
Türe feuergeschützt nach DIN 4102
- Versicherbare Summe:
CHF 20'000.–
- Gehäuse-Aufbau: Einwandig mit Einmauer-Rahmen
- Tür-Aufbau: Mehrwandig, Türstärke 95 mm, Türblatt 12 mm, innenliegende Türscharniere
- Türverriegelung: 4-seitig mit 25 mm Bolzen und Notverriegelung
- Schloss: Doppelbartschloss, 2 Schlüssel
- Lackierung: Cremeweiss RAL 9001



- Classe de sécurité:
selon EN 1143-1, VdS-classe I
- Antifeu: porte selon DIN 4102
- Somme d'assurance:
CHF 20'000.–
- Corps: à simple paroi avec cadre à emmurer
- Porte: à multiple paroi de 95 mm d'épaisseur, tôle de 12 mm, charnières à l'intérieur
- Verrouillage: sur 4 côtés avec verrous ronds de 25 mm, verrouillage d'urgence
- Serrure: serrure à clés à double panneton, 2 clés
- Vernissage: blanc RAL 9001



20-20 VdS I



20-30 VdS I



20-50T VdS I



20-70 VdS I



20-80 VdS I

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamtiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tablare Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
20-20 VdS I	330	490	383	383	230	403	289	230	343	43	27	1
20-30 VdS I	430	490	383	383	330	403	289	330	343	57	38	1
20-50 VdS I	630	490	383	383	530	403	289	530	343	70	62	2
20-70 VdS I	830	490	383	383	730	403	289	730	343	89	85	2
20-80 VdS I	1030	490	383	383	930	403	289	930	343	104	108	2

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



Elektronischschloss Modell LG-Basic 3047
versenkt
Serrure électronique modèle LG-Basic 3047
encastrée

Einmauertresore/Panzer Türen
Coffres-forts à emmurer/Portes blindées

Panzertüren Serie ZST

Die Panzertür, mit der Sie Ihren Keller, Archiv- oder Schutzraum in eine Festung verwandeln

Portes blindées Série ZST

La porte blindée qui transforme votre cave, vos archives ou votre abri en forteresse



ZST-800



Einmauertresore/Panzertüren
Coffres-forts à emmurer/Portes blindées



- Feuerschutz:
Türe feuergeschützt nach DIN 4102
- Gehäuse-Aufbau: Anschraubrahmen
- Tür-Aufbau: Mehrwandig mit Spezial-Füllstoff, Türstärke 102 mm
- Türverriegelung: 4-seitig mit 100 mm Bolzen und Notverriegelung, Einsperr-Sicherung auf der Tür-Innenseite
- Türgriff: 65 mm vorstehend
- Schloss: Doppelbartschloss, 2 Schlüssel
- Verankerungslöcher: Im Anschraubrahmen
- Lackierung: Lichtgrau RAL 7035
- Antifeu: selon DIN 4102
- Corps: avec points de fixation
- Porte: à multiple paroi remplie d'une matière composite élastique, 102 mm d'épaisseur
- Verrouillage: sur 4 côtés par verrous de 100 mm, verrouillage d'urgence, enfermer-protection a la côté intérieur de la porte
- Poignée: en saillie de 65 mm
- Serrure: serrure à clés à double panneton, 2 clés
- Fixation: dans le cadre de la porte
- Vernissage: gris clair RAL 7035

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamttiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tablare Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
ZST-800	2050	1000	103	168	1850	800	200	1820	764	355	–	–
ZST-1000	2050	1200	103	168	1850	1000	200	1820	964	430	–	–

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



Elektronischschloss Modell ComboBasic
Serrure électronique modèle ComboBasic



VT-WF

- Gehäuse-Aufbau: Einwandig
- Tür-Aufbau: Doppelwandig, Türstärke 60 mm, innenliegende Türscharniere
- Tür-Verriegelung: 3-seitig mit 22 mm Bolzen
- Türgriff: 40 mm vorstehend
- Schloss: Elektronikschloss mit mech. Notöffnungsschloss, 2 Schlüssel, VT-WF 3 nur mit Doppelbartschloss, 2 Schlüssel lieferbar
- Verankerungslöcher: 2 x Rückwand, 2 x Boden
- Lackierung: Schwarz

- Corps: à simple paroi
- Porte: à double paroi, épaisseur 60 mm, charnières à l'intérieur
- Verrouillage: sur 3 côtés avec verrous ronds de 22 mm
- Poignée: en saillie de 40 mm
- Serrure: serrure électronique avec serrure d'ouverture d'urgence, 2 clés, VT-WF 3 seulement avec clés à double panneton, 2 clés livrable
- Trous de fixation: 2 au dos, 2 au sol
- Vernissage: noir

Army

- Sicherheits-Klasse: Geprüft nach VDMA 24992, Stand 5/95, Sicherheitsstufe A
- Gehäuse-Aufbau: Einwandig
- Tür-Aufbau: Doppelwandig, Türstärke 55 mm, Türblatt 3 mm, innenliegende Türscharniere
- Türverriegelung: 3-seitig mit 20 mm Bolzen und Hintergreifbolzen
- Schloss: Doppelbartschloss, 2 Schlüssel
- Verankerungslöcher: 2 x Rückwand
- Lackierung: Graphitgrau RAL 7024

- Classe de sécurité: selon VDMA 24992, état 5/95, classe A
- Corps: à simple paroi
- Porte: à double paroi, épaisseur 55 mm, tôle de porte 3 mm, charnières à l'intérieur
- Verrouillage: sur 3 côtés avec verrous ronds de 20 mm, pènes rigides de fermeture côté fiches
- Serrure: serrure à clés à double panneton, 2 clés
- Trous de fixation: 2 au dos
- Vernissage: gris graphite RAL 7024



Waffenschränke Serie VT-WF

Ihre Waffen preiswert unter Verschluss

Armoires pour armes Série VT-WF

Vos armes en sécurité sous clé un prix raisonnable



VT-WF 5 E

VT-WF 10 E



Elektronikschloss
Modell HGS
Serrure électronique
modèle HGS

Innenausbau: Putzstockhalter bei VT-WF 5 E und 10 E eingebaut, Innenfach mit Zylinderschloss, 2 Schlüssel
Aménagement intérieur: Supports pour tringles de nettoyage chez mod. VT-WF 5 E et VT-WF 10 E, coffret intérieur avec serrure à cylindre, 2 clés

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamtiefe Prof. totale	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids	Einstellhöhe Hauteur utile	Waffenhalter Fixation d'arme
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	mm	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur	kg	mm	
VT-WF 3	1450	250	250	287	1444	244	187	1390	120	38	1255	3
VT-WF 5 E	1450	350	340	377	1444	344	277	1390	210	55	1255	5
VT-WF 10 E	1450	500	405	442	1444	494	342	1390	360	65	1255	10
Army 125	1250	230	320	340	1244	224	260	1295	170	44	1244	3
Army 135	1350	230	320	340	1344	224	260	1295	170	50	1244	3
Änderungen vorbehalten Modifications réservées												

Änderungen vorbehalten Modifications réservées

Waffenschränke Serie Army

Der perfekte Ort für Gewehre und Sturmgewehre – mit Innentresor

Armoires pour armes Série Army

L'endroit idéal pour stocker des fusils et des fusils d'assaut – avec coffre-fort intérieur



Army 125

Army 135

Innenausbau: Army 135 Innenfach mit Zylinderschloss, 2 Schlüssel

Aménagement intérieur: Army 135 avec coffret intérieur avec serrure à cylindre, 2 clés

Waffenschränke
Armoires pour armes

Waffenschränke Serie Karabiner

Bis zu 10 Gewehre sicher untergebracht

Armoires pour armes Série Karabiner

Garde jusqu'à 10 fusils en sécurité

Waffenschränke
Armoires pour armes



Karabiner 10

Karabiner 5

Innenausbau: Putzstockhalter, Innentresor 170 mm hoch mit Zylinderschloss, 2 Schlüssel

Aménagement intérieur: Supports pour tringles de nettoyage, coffret intérieur 170 mm avec serrure à cylindre, 2 clés

Waffenschränke Serie WFS

Der hohe Waffenschrank zum günstigen Preis

Armoires pour armes Série WFS

L'armoire à armes haute à un prix avantageux



WFS 5 E Kombi

WFS 7 E

WFS 5 E



Elektronischschloss Modell ECO-Basic

35 mm vorstehend

Serrure électronique modèle ECO-Basic

dépassant de 35 mm

Innenausbau: Putzstockhalter, Innentresor 170 mm hoch mit Zylinderschloss, 2 Schlüssel

Aménagement intérieur: Supports pour tringles de nettoyage, coffret intérieur 170 mm avec serrure à cylindre, 2 clés

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamttiefe Prof. totale	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids	Einstellhöhe Hauteur utile	Waffenhalter Fixation d'armes
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	mm	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur	kg	mm	
Karabiner 5	1406	350	350	362	1400	344	280	1310	210	80	1210	5
Karabiner 10	1406	700	350	362	1400	691	280	1310	560	130	1210	10
WFS 5 E	1450	300	335	370	1444	294	260	1370	215	65	1270	5
WFS 7 E	1450	400	335	370	1444	394	260	1370	315	74	1270	7
WFS 5 E Kombi	1450	500	370	405	1444	494	295	1370	415	95	1260	5

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



Elektronischschloss Modell LG-Basic

30 mm vorstehend (nur für Serie Karabiner lieferbar)

Serrure électronique modèle LG-Basic

dépassant de 30 mm (seulement livrable pour Série Karabiner)



Karabiner

- Sicherheits-Klasse: Geprüft nach VDMA 24992, Stand 5/95, Sicherheitsstufe A
- Gehäuse-Aufbau: Einwandig
- Tür-Aufbau: Doppelwandig, Türstärke 60 mm, Türblatt 6 mm, innenliegende Türscharniere
- Türverriegelung: 3-seitig mit 25 mm Bolzen
- Türgriff: 12 mm vorstehend
- Schloss: Doppelbartschloss, 2 Schlüssel
- Verankerungslöcher: 1 x Rückwand
- Lackierung: Lichtgrau RAL 7035



- Classe de sécurité: selon VDMA 24992, état 5/95, classe A
- Corps: à simple paroi
- Porte: à double paroi, épaisseur 60 mm, tôle de porte 6 mm, charnières à l'intérieur
- Verrouillage: sur 3 côtés avec verrous ronds de 25 mm
- Poignée: en saillie de 12 mm
- Serrure: serrure à clés à double panneton, 2 clés
- Trous de fixation: 1 au dos
- Vernissage: gris clair RAL 7035



WFS

- Gehäuse-Aufbau: Einwandig
- Tür-Aufbau: Doppelwandig, Türstärke 55 mm, Türblatt 6 mm, aussenliegende Türscharniere
- Tür-Verriegelung: 3-seitig mit 23 mm Bolzen und Hintergreifriegel
- Schloss: Elektronischschloss ECO-BASIC, 35 mm vorstehend
- Verankerungslöcher: 2 x Rückwand, 1 x Boden
- Lackierung: Dunkelgrau

- Corps: à simple paroi
- Porte: à double paroi, épaisseur 55 mm, tôle de porte 6 mm, charnières à l'extérieur
- Verrouillage: sur 3 côtés avec verrous ronds de 23 mm, pènes anti-dégondage côté charnières
- Serrure: serrure électronique ECO-Basic, dépassant de 35 mm
- Trous de fixation: 2 au dos, 1 au sol
- Vernissage: gris foncé



Rifle

- Sicherheits-Klasse:
Geprüft nach
VDMA 24992,
Stand 5/95,
Sicherheitsstufe A
- Gehäuse-Aufbau: Einwandig
- Tür-Aufbau: Doppelwandig,
Türstärke 60 mm, Türblatt 6 mm
- Türverriegelung: 3-seitig mit
25 mm Bolzen
- Schloss: Doppelbartschloss,
2 Schlüssel
- Verankerungslöcher: 4 x Rückwand
- Lackierung: Lichtgrau RAL 7035

- Classe de sécurité:
selon VDMA
24992, état
5/95, classe A
- Corps: à simple paroi
- Porte: à double paroi, épaisseur
60 mm, tôle de porte 6 mm
- Verrouillage: sur 3 côtés avec
verrous ronds de 25 mm
- Serrure: serrure à clés à double
panneton, 2 clés
- Trous de fixation: 4 au dos
- Vernissage: gris clair RAL 7035

Winchester

- Sicherheits-Klasse:
Geprüft nach
VDMA 24992,
Stand 5/95,
Sicherheitsstufe B
- Feuerschutz:
Feuer geschützt nach DIN 4102
- Gehäuse-Aufbau: Doppelwandig
- Tür-Aufbau: Doppelwandig,
Türstärke 60 mm, Türblatt 6 mm
- Türverriegelung: 4-seitig mit
25 mm Bolzen
- Schloss: Doppelbartschloss,
2 Schlüssel
- Verankerungslöcher: 2 x Rückwand,
2 x Boden
- Lackierung: Lichtgrau RAL 7035

- Classe de sécurité:
selon VDMA
24992, état
5/95, classe B
- Antifeu: selon DIN 4102
- Corps: à double paroi
- Porte: à double paroi, épaisseur
60 mm, tôle de porte 6 mm
- Verrouillage: sur 4 côtés avec
verrous ronds de 25 mm
- Serrure: serrure à clés à double
panneton, 2 clés
- Trous de fixation: 4 au dos, 4 au sol
- Vernissage: gris clair RAL 7035

Waffenschrank Serie Rifle

Waffen, Munition und anderes in Sicherheitsstufe A geschützt

Armoires pour armes Série Rifle

Armes, munitions et autres protégés au niveau de sécurité A



Rifle

Innenausbau: Innentresor Sicherheitsstufe B mit Doppelbartschloss 200 mm hoch, 1 Tablar verstellbar, 3 Zubehörfächer

Aménagement intérieur: Coffret intérieur niveau de sécurité B avec serrure à clés à double panneton 200 mm, 1 rayon ajustable, 3 casiers pour accessoires

Waffenschrank Serie Winchester

Waffen, Munition und anderes in Sicherheitsstufe B geschützt

Armoires pour armes Série Winchester

Armes, munitions et autres protégés au niveau de sécurité B



Winchester

Innenausbau: Innentresor mit Zylinderschloss 250 mm hoch, 1 Tablar verstellbar, 3 Zubehörfächer

Aménagement intérieur: Coffret intérieur avec serrure à cylindre 250 mm, 1 rayon ajustable, 3 casiers pour accessoires

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamttiefe Prof. totale	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids	Einstellhöhe Hauteur utile	Waffenhalter Fixation d'armes
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	mm	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur	kg	mm	
Rifle	1456	500	400	412	1450	494	340	1330	370	155	1230	11
Winchester	1650	620	460	472	1530	500	330	1495	460	210	1280	11

Änderungen vorbehalten Modifications réservées

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



Elektronischschloss Modell IG-Basic
30 mm vorstehend
Serrure électronique modèle IG-Basic
dépassant de 30 mm

Waffenschrank Serie Cherokee

Ihr gesamtes Waffenarsenal unter Verschluss

Armoires pour armes Série Cherokee

Tout votre arsenal sous clé



Cherokee

Serie Waffenhalter

Die ideale Aufbewahrungslösung für alle Kurzwaffen

Série Fixations d'armes

La solution de rangement idéale pour toutes les armes de poing



Waffenhalter 4er

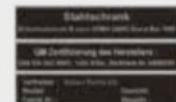
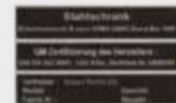
Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamt- tiefe Prof. totale	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids	Einstellhöhe Hauteur utile	Waffenhalter Fixation d'armes
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
Cherokee	1950	950	550	562	1826	826	385	1800	800	415	1450	18
Waffenhalter 3er	135	270	210	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Waffenhalter 4er	135	340	210	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Waffenhalter 5er	135	415	210	—	—	—	—	—	—	—	—	5

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



Cherokee

- Sicherheits-Klasse:
Geprüft nach VDMA 24992, Stand 5/95, Sicherheitsstufe B
 - Feuerschutz:
Feuergeschützt nach DIN 4102
 - Gehäuse-Aufbau: Doppelwandig
 - Tür-Aufbau: Doppelwandig, Türstärke 100 mm, Türblatt 6 mm, aussenliegende Türscharniere
 - Türverriegelung: 4-seitig mit 25 mm Bolzen
 - Türgriff: 65 mm vorstehend
 - Schloss: Doppelbartschloss, 2 Schlüssel
 - Innenausbau: Putzstockhalter, Innentresor mit Zylinderschloss 370 mm, 5 Zubehör-Fächer in der Tür
 - Verankerungslöcher: 2 x Rückwand, 2 x Boden
 - Lackierung: Lichtgrau RAL 7035
- Classe de sécurité:
selon VDMA 24992, état 5/95, classe B
- Antifeu: selon DIN 4102
 - Corps: à double paroi
 - Porte: à double paroi 100 mm d'épaisseur, tôle de 6 mm, charnières à l'extérieur
 - Verrouillage: sur 4 côtés avec verrous ronds de 25 mm
 - Poignée: en saillie de 65 mm
 - Serrure: serrure à clés à double panneton, 2 clés
 - Aménagement intérieur: Support pour tringles de nettoyage, coffret intérieur avec serrure à cylindre 370 mm, 5 casiers pour accessoires dans la porte
 - Trous de fixation: 2 au sol, 2 au dos
 - Vernissage: gris clair RAL 7035



Waffenhalter

- Material: Polyethylenschäum
- Verwendbar für jede Kurzwaffe (Pistole, Revolver, usw.)
- Ordentliche und übersichtliche Lagerung
- Dauerhafte Fixierung durch Klebefolie am Boden
- Matériel: mousse de polyéthylène
- Convient à toutes les armes de poing (pistolet, revolver, etc.)
- Stockage propre et ordonné
- Fixation durable au sol par un film adhésif



Elektronischschloss Modell LG-Basic
Serrure électronique modèle LG-Basic



- Sicherheits-Klasse:
Geprüft nach
EN 1143-1,
VdS-Klasse I
- Feuerschutz:
Feuerschutz nach DIN 4102
- Versicherbare Summe:
CHF 50'000.–
- Gehäuse-Aufbau: Widerstands-
fähiger Korpus aus Stahl
- Tür-Aufbau: Mehrfach aus massi-
vem Stahl gekantet, mehrwandige
Türkonstruktion, Türstärke 95 mm,
ausenliegende Türscharniere
- Türverriegelung: 3-seitig mit
25 mm Bolzen, Hintergreifschiene
an der Tür-Bandseite
- Türgriff: 65 mm vorstehend
- Schloss: Doppelbartschloss,
2 Schlüssel
- Innenausbau: Innentresor mit
Zylinderschloss 200 mm hoch,
zwischen IT und Waffenhalter ein
verstellbares Tablar, 5 Fächer auf
der Türückwand und 3 Tablare
zur Selbstmontage
- Verankerungslöcher: 4 x Rück-
wand, 4 x Boden
- Lackierung: Graphitgrau RAL 7024



- Classe de
sécurité:
selon
EN 1143-1,
VdS-classe I
- Antifeu: selon DIN 4102
- Somme d'assurance :
CHF 50'000.–
- Corps: caisse résistante en acier
- Porte: en acier massif multi-
couches, chanfreiné, paroi
multiple, épaisseur 95 mm
charnières à l'extérieur
- Verrouillage: sur 3 côtés avec
verrous ronds de 25 mm et barre
anti-dégondage côté fiches
- Poignée: en saillie de 65 mm
- Serrure: serrure à clés à double
panneton, 2 clés
- Aménagement intérieur: coffret
intérieur avec serrure à cylindre,
hauteur 200 mm, une étagère
réglable en hauteur, 5 casiers au
dos de la porte, 3 rayons à
monter soi-même
- Trous de fixation: 4 au sol,
4 au dos
- Vernissage: gris graphite RAL 7024



Waffenschrank Serie Elite WF 14 VdS I

Der VdS-geprüfte Waffentresor – die Elite unter den Waffenschränken

Armoires pour armes Série Elite WF 14 VdS I

L'armoire pour armes testée par le VdS-l'élite des armoires pour armes



Elite WF 14 VdS I

Waffenschranke
Armoires pour armes

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamttiefe Prof. totale	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids	Einstellhöhe Hauteur utile	Waffenhalter Fixation d'armes
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	mm	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur	kg	mm	
Elite WF 14 VdS I	1800	850	550	615	1735	778	415	1696	740	650	1496	14

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



Elektronischschloss Modell LG-Basic
Serrure électronique modèle LG-Basic

Feuerschutztresore Serie VT-FS

Und Ihre Dokumente trotzen dem Feuer

Coffres-forts antifeu Série VT-FS

Et vos documents résistent au feu



VT-FS 360 E



VT-FS 540 E



Elektronischschloss Modell VT-130
30 mm vorstehend
Serrure électronique modèle VT-130
dépassant de 30 mm

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamttiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tabelle Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
VT-FS 360 E	358	480	445	475	220	355	317	220	355	55	25	–
VT-FS 540 E	535	410	445	475	415	305	320	415	305	62	41	1

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



- Feuerschutz: Geprüft nach NF-FIRE 017, Klasse 60P (60 min. für Papierdokumente)
- Gehäuse-Aufbau: Mehrwandig
- Tür-Aufbau: Mehrwandig, Türstärke 68 mm, aussenliegende Türscharniere
- Tür-Verriegelung: 1-seitig mit 16 mm Bolzen und Hintergreifbolzen
- Schloss: Elektronischschloss VT-130, 30 mm vorstehend
- Verankerungslöcher: 1 x Boden
- Lackierung: Schwarz



- Antifeu: selon NF-FIRE 017, classe 60P (60 min. pour documents papier)
- Corps: à multiple paroi
- Porte: à multiple paroi, porte 68 mm d'épaisseur, charnières à l'extérieur
- Verrouillage: sur 1 côté avec verrous ronds de 16 mm et pènes anti-dégondage côté charnières
- Serrure: serrure électronique VT-130, dépassant de 30 mm
- Trous de fixation: 1 au sol
- Vernissage: noir



Feuerschutztresore Serie FST

Der Tresor, in dem Ihre Papiere sicher ruhen

Coffres-forts antifeu Série FST

Le coffre-fort antifeu où les papiers reposent en sûreté



- Sicherheits-Klasse:
Geprüft nach
EN 14450,
ECB-S-Klasse S2



- Feuerschutz:
Geprüft nach
EN 15659,
Klasse LFS60P



- Gehäuse-Aufbau: Mehrwandig

- Tür-Aufbau: Mehrwandig,
Türstärke 75 mm,
ausenliegende Türscharniere

- Türverriegelung: 3-seitig mit
16 mm Bolzen, starre Verschluss-
bolzen an der Tür-Bandseite

- Schloss: Elektronischschloss,
25 mm vorstehend

- Verankerungslöcher: 2 x Boden

- Lackierung: Graphitgrau RAL 7024

- Classe de
sécurité:
selon
EN 14450,
ECB-S-classe S2



- Antifeu:
selon
EN 15659,
classé LFS60P
(60 min. pour documents papier)



- Corps: à multiple paroi

- Porte: à multiple paroi de 75 mm
d'épaisseur, charnières
à l'extérieur

- Verrouillage: sur 3 côtés avec
verrous ronds de 16 mm, pènes
anti-dégondage côté charnières

- Serrure: serrure électronique
dépassant de 25 mm

- Trous de fixation: 2 au sol

- Vernissage: gris graphite RAL 7024



FST 60-2 E



FST 60-3 E



FST 60-7 E



Elektronischschloss Modell FST
25 mm vorstehend
Serrure électronique modèle E-FST
dépassant de 25 mm

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamtiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tablare Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
FST 60-2 E	355	496	460	485	255	365	315	255	365	73	26	1
FST 60-3 E	500	470	480	505	360	330	320	360	330	93	38	—
FST 60-5 E	600	470	480	505	460	330	320	460	330	109	49	1
FST 60-7 E	840	470	480	505	700	330	320	700	330	147	74	1

Änderungen vorbehalten Modifications réservées

Feuerschutz-/Datenschutztreore
Coffres-forts antifeu/Coffres-forts ignifuges pour données

Feuerschutztresore Serie Otro

Der Design-Safe für Anspruchsvolle: Sicher und schön zugleich

Coffres-forts antifeu Série Otro

Le coffre-fort design pour clients exigeants: la sécurité peut être esthétique



Otro 60 E



Otro 80 E



Genial sichere und genial einfache
Bedienung über Touch-Tastatur!
*Sécurité et simplicité géniales par
l'intermédiaire d'un clavier tactile!*



Edles Rosendecor
Décoration noble au motif de roses

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamttiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tablare Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
Otro 60 E	625	502	501	501	425	344	320	425	300	110	47	1
Otro 80 E	845	502	501	501	642	344	320	642	300	145	70	2

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



- Feuerschutz: 60 min. bei 1000°, für Papierdokumente
- Gehäuse-Aufbau: Mehrwandig
- Tür-Aufbau: Mehrwandig, Türstärke 120 mm, innenliegende Türscharniere
- Türverriegelung: 2-seitig mit 25 mm Bolzen, Hintergreifbolzen, Notverriegelung
- Schloss: Elektronischschloss mit Touch-Keyboard mit automatischer Verriegelung
- Innenausbau: Schlüssel- und Kartenhalter an Türinnenseite, Glastablar, Schmuckeinsatz
- Lackierung: Schwarz/Rot hochglanz, Rosendecor
- Antifeu: 60 min. à 1000°, pour documents papier
- Corps: à multiple paroi
- Porte: à multiple paroi, épaisseur 120 mm, charnières à l'intérieur
- Verrouillage: sur 2 côtés avec verrous ronds de 25 mm, pènes anti-dégondage côté charnières, verrouillage d'urgence
- Serrure: serrure électronique à clavier tactile à verrouillage automatique
- Aménagement intérieur: support pour clés et cartes à l'intérieur de la porte, étagères en verre, compartiment à bijoux
- Vernissage: noir/rouge brillant, décor roses

Feuerschutztresore Serie PaperGard

Der Feuerschutztresor, der Ihre Papiere auch im Extremfall zwei Stunden lang sicher schützt

Coffres-forts antifeu Série PaperGard

Le coffre résistant au feu qui protège vos papiers sûrement même dans les cas extrêmes pendant deux heures



- Feuerschutz: Geprüft nach NT-FIRE 017, Klasse 120P (120 min. für Papierdokumente)
- Gehäuse-Aufbau: Mehrwandig
- Tür-Aufbau: Doppelwandig, Türstärke 90 mm, aussenliegende Türscharniere
- Türverriegelung: 3-seitig mit 20 mm Bolzen (PaperGard 60 E/80 E), 25 mm Bolzen (PaperGard 100 E/120 E/130 E/160 E), starre Verschlussbolzen an der Tür-Bandseite
- Türgriff: 50 mm vorstehend
- Schloss: Elektronikschloss LG-Basic
- Verankerungslöcher: 1 x Boden
- Lackierung: Lichtgrau RAL 7035



- Antifeu: selon NT-Fire 017, classe 120P (120 min. pour documents papier)
- Corps: à multiple paroi
- Porte: à double paroi de 90 mm d'épaisseur, charnières à l'extérieur
- Verrouillage: sur 3 côtés par verrous ronds de 20 mm (PaperGard 60 E/80 E), 25 mm (PaperGard 100 E/120 E/130 E/160 E), pènes anti-dégondage côté fiches
- Poignée: en saillie de 50 mm
- Serrure: serrure électronique LG-Basic
- Trous de fixation: 1 au sol
- Vernissage: gris clair RAL 7035



PaperGard 60 E



PaperGard 80 E



PaperGard 100 E



PaperGard 120 E



Elektronikschloss Modell LG-Basic
Serrure électronique modèle LG-Basic



PaperGard 160 E

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamttiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tablare Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
PaperGard 60 E	550	491	467	517	389	338	304	389	338	100	40	1
PaperGard 80 E	795	580	507	557	638	426	346	638	426	165	94	1
PaperGard 100 E	995	585	507	557	833	426	346	833	426	205	122	2
PaperGard 120 E	1175	642	630	680	1012	483	463	1012	483	295	226	2
PaperGard 130 E	1285	737	630	680	1123	578	463	1123	578	320	300	2
PaperGard 160 E	1600	737	630	680	1438	578	463	1438	578	420	384	3

Änderungen vorbehalten Modifications réservées

Feuerschutz-/Datenschutztreasure
Coffres-forts antifeu/Coffres-forts ignifuges pour données

Feuerschutztresore Serie PaperProtect

Die zweitürigen Dokumentenschränke

Coffres-forts antifeu Série PaperProtect

Les armoires à documents avec deux vantaux

Feuerschutz-/Datenschutztreasure
Coffres-forts antifeu/Coffres-forts ignifuges pour données



PaperProtect 80



PaperProtect 180

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamtiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tablare Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
PaperProtect 80	814	1252	570	635	724	1156	425	684	1124	305	335	1
PaperProtect 150	1557	1252	570	635	1464	1156	425	1424	1124	510	697	3
PaperProtect 180	1867	1010	570	635	1774	914	425	1734	882	495	671	4
PaperProtect 1800	1867	1335	570	635	1774	1239	425	1734	1207	615	910	4

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



Elektronischloss Modell LG-Basic
Serrure électronique modèle LG-Basic



- Sicherheits-Klasse:
Geprüft nach EN 14450, ECB-S-Klasse S2
- Feuerschutz:
Geprüft nach EN 15659, Klasse IFS30P (30 min. für Papierdokumente)
- Gehäuse-Aufbau: Doppelwandig
- Tür-Aufbau: 3-wandig, 2-türig, aussenliegende Türscharniere
- Türverriegelung: 3-seitig mit 20 mm Bolzen, starre Hintergreifprofile an Bandseite
- Türgriff: 65 mm vorstehend
- Schloss: Doppelbartschloss, 2 Schlüssel
- Verankerungsklöcher: 2 x Boden
- Lackierung: Lichtgrau RAL 7035
- Classe de sécurité:
selon EN 14450, ECB-S-classe S2
- Antifeu: selon EN 15659, classe IFS30P (30 min. pour documents papier)
- Corps: à double paroi
- Porte: à triple paroi, 2 portes, charnières à l'extérieur
- Verrouillage: sur 3 côtés par verrous ronds de 20 mm, barre anti-dégondage
- Poignée: en saillie de 65 mm
- Serrure: serrure à clés à double panneton, 2 clés
- Fixation: 2 x au sol
- Vernissage: gris clair RAL 7035

Feuerschutztresore Serie P 60 VdS I

Sicherheit hoch zwei: qualifizierter Feuer- plus Einbruchschutz

Coffres-forts antifeu Série P 60 VdS I

La sécurité au carré: protection qualifiée anti-feu et anti-effraction



- Sicherheits-Klasse:
Geprüft nach EN 1143-1, VdS-Klasse I
- Feuerschutz:
Geprüfter Feuerschutz und Sturztest nach Braunschweig EN 1047-1, Klasse S60P (60 min. bei 1090 °C für Papierdokumente)
- Versicherbare Summe:
CHF 50'000.-
(P 60-2 CHF 20'000.-)
- Gehäuse-Aufbau: Mehrwandig
- Tür-Aufbau: Mehrwandig, Türstärke 134 mm, aussenliegende Türscharniere
- Türverriegelung: 4-seitig mit 25 mm Bolzen
- Türgriff: 65 mm vorstehend
- Schloss: Doppelbartschloss, 2 Schlüssel
- Verankerungslöcher: 1 x Boden
- Lackierung: Lichtgrau RAL 7035



- Classe de sécurité: selon EN 1143-1, VdS-classe I
- Antifeu: selon Braunschweig EN 1047-1, classe S60P (60 min. à 1090 degrés pour documents papier)
- Somme d'assurance: CHF 50'000.-
(P60-2 CHF 20'000.-)
- Corps: à multiple paroi
- Porte: à multiple paroi 134 mm d'épaisseur, charnières à l'extérieur
- Verrouillage: sur 4 côtés par verrous ronds de 25 mm
- Poignée: en saillie de 65 mm
- Serrure: serrure à clés à double panneton, 2 clés
- Trous de fixation: 1 au sol
- Vernissage: gris clair RAL 7035



P 60-3 VdS I



P 60-4 VdS I Individual



P 60-5 VdS I



Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamttiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tablare Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
P 60-2 VdS I	600	540	550	615	390	395	315	360	350	168	49	1
P 60-3 VdS I	1040	540	550	615	765	395	315	720	350	300	95	2
P 60-4 VdS I	1400	700	550	615	1115	555	315	1060	460	404	195	2
P 60-5 VdS I	1800	700	550	615	1515	555	315	1460	460	539	265	3
P 60-6/2 VdS I*	1800	1350	550	615	1515	1205	315	1460	1110	970	575	3

*2-türig 2 portes

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



Elektronischschloss Modell IG-Basic
Serrure électronique modèle IG-Basic

Feuerschutz-/Datenschutztrese
Coffres-forts antifeu/Coffres-forts ignifuges pour données

Schubladenschränke Serie SS

Praktischer Schubladen-Tresor, der Ihre Papierdokumente 1 Stunde lang bei über 1000 °C sicher schützt

Armoires à dossiers suspendus Série SS

Un meuble à tiroirs qui protège vos documents en papier contre le feu à plus de 1000°C pendant 1 h



SS-3

SS/2-30

SS-4

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamtiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Schubladen Tiroirs
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.			
SS-2	1035	515	890	910	2x 300	2x 330	2x 680	210	134	2
SS-3	1445	515	890	910	3x 300	3x 330	3x 680	300	202	3
SS-4	1740	515	890	910	4x 300	4x 330	4x 680	390	269	4
SS/2-20	1035	880	525	545	2x 300	2x 692	2x 330	220	137	2
SS/2-30	1445	880	525	545	3x 300	3x 692	3x 330	310	206	3
SS/2-40	1740	880	525	545	4x 300	4x 692	4x 330	400	274	4

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



- Feuerschutz:
Geprüfter
Feuerschutz
und Sturztest
nach Braunschweig EN 1047-1,
Klasse S60P (60 min. bei
1090 °C für Papierdokumente)
- Gehäuse-Aufbau: Mehrwandig
- Schloss: KABA-Zylinder als
Zentralverschluss
- Lackierung: Lichtgrau RAL 7035
- Besonderes: Schubladen auf
Teleskop-Schienen, einzeln
feuerschutz, mit Schnapp-
Verschluss, Innen-Format für
Bundesordner und Hängemappen
A4, inkl. Hängerahmen
- Antifeu: selon
Braunschweig
EN 1047-1,
classe S60P
(60 min. à 1090 degrés pour
documents papier)
- Corps: à multiple paroi
- Serrure: fermeture centrale sur le
tiroir supérieur avec cylindre
KABA
- Vernissage: gris clair RAL 7035
- Spécial: tiroirs individuels antifeu,
coulissants à glissières télesco-
piques avec fermeture à déclic,
hauteur intérieur: pour classeurs et
dossiers A4, cadre inclus



DataBox 1

- Feuerschutz:
Geprüft nach UL
Chicago (Inhalt
geschützt 30 min.
bei 800 °C für CD's, DVD's und
USB-Sticks)
- Gehäuse-Aufbau: Feuerfester
Kunststoff
- Schloss: Zylinderschloss,
2 Schlüssel
- Farbe: Schwarz



- Antifeu: selon UL
Chicago-test antifeu
pour supports de
données (30 min.
à 800 °C pour CD,
DVD et USB)
- Corps: en matériel synthétique
antifeu
- Serrure: cylindre, 2 clés
- Vernissage: noir



DataBox 10

- Feuerschutz:
Geprüft nach UL
Chicago (Inhalt
geschützt 30 min.
bei 800 °C für CD's,
DVD's und USB-Sticks)
- Gehäuse-Aufbau: Feuerfester
Kunststoff
- Schloss: Zylinderschloss,
2 Schlüssel
- Farbe: Dunkelgrau
- Besonderes:
60 min. Wasserresistenz
nach dem „ETL Water
Protection Test“



- Antifeu: selon UL
Chicago-test antifeu
pour supports de
données (30 min.
à 800 °C pour CD,
DVD et USB)
- Corps: en matériel synthétique
antifeu
- Serrure: cylindre, 2 clés
- Vernissage: argenté
- Spécial: 60 min. de
résistance à l'eau selon
le test ETL



Datenbox Serie DataBox 1

Das portable Datenschutz-Behältnis

Box à support de données Série DataBox 1

La boîte transportable pour supports de données

Datenbox Serie DataBox 10

Schützt Daten und Dokumente vor Feuer und Wasser

Box à support de données Série DataBox 10

Protège les données et documents contre le feu et l'eau



DataBox 1



DataBox 10

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamtiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		
DataBox 1	159	387	308	308	97	330	219	8	7
DataBox 10	198	394	394	394	134	334	232	11	11

Änderungen vorbehalten Modifications réservées

Feuerschutz-/Datenschutztreasure
Coffres-forts antifeu/Coffres-forts ignifuges pour données

Datenschutzresore Serie DataGard

Der Feuerschutzresor, der Ihre Datenträger auch im Extremfall eineinhalb Stunden lang sicher schützt

Coffres-forts ignifuges pour données Série DataGard

Le coffre-fort anti-feu qui protège vos données même dans le cas extrême pendant 1 ½ h



DataGard 60 E



DataGard 80 E



DataGard 100 E



Elektronikschloss Modell LG-Basic
Serrure électronique modèle LG-Basic



- Feuerschutz:
Geprüft nach
NT FIRE 017,
Klasse 90DATA
(90 min. für
Datenträger)
- Gehäuse-Aufbau: Mehrwandig
- Tür-Aufbau: Doppelwandig,
Türstärke 90 mm, aussenliegende
Türscharniere
- Türverriegelung: 3-seitig mit
20 mm Bolzen (Modell Data-
Gard 60 E und 80 E), 25 mm
Bolzen (Modell DataGard 100 E),
starre Verschlussbolzen an der
Tür-Bandseite
- Türgriff: 50 mm vorstehend
- Schloss: Elektronikschloss
LG-Basic 3715
- Lackierung: Lichtgrau RAL 7035



- Antifeu: selon
NT FIRE 017,
classe 90DATA
(90 min. pour données)
- Corps: à multiple paroi
- Porte: à double paroi,
90 mm d'épaisseur, charnières
à l'extérieur
- Verrouillage: sur 3 côtés par
verrous ronds de 20 mm (Mod.
DataGard 60 E et 80 E), 25 mm
(Mod. DataGard 100 E), pènes
rigides anti-dégondage côté
fiches
- Poignée: en saillie de 50 mm
- Serrure: serrure électronique
LG-Basic 3715
- Vernissage: gris clair RAL 7035



Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamttiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tablare Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
DataGard 60 E	550	491	467	517	270	220	165	270	210	110	10	1
DataGard 80 E	795	580	507	557	520	310	205	520	300	170	33	2
DataGard 100 E	995	585	507	557	715	310	205	715	300	230	45	3

Änderungen vorbehalten Modifications réservées

Datenschutztresore Serie DataProtect

Papiere und Datenträger sicher vor Feuer und Einbrechern geschützt und komfortabel im Zugriff

Coffres-forts ignifuges pour données Série DataProtect

Vos documents et vos données protégées contre le feu et les cambrioleurs et néanmoins faciles d'accès



- Sicherheits-Klasse:
Geprüft nach EN 14450, ECB-S-Klasse S2
- Feuerschutz:
Geprüft nach NT Fire 017, Klasse 60DATA (60 min. für Datenträger)
- Gehäuse-Aufbau:
widerstandsfähiger Korpus aus Stahl
- Tür-Aufbau: 4-wandig, Türstärke 140 mm, Türblatt 20 mm, aussenliegende Türscharniere
- Türverriegelung: 3-seitig mit 25 mm Bolzen, starre Hintergreifbolzen an der Tür-Bandseite
- Türgriff: 65 mm vorstehend
- Schloss: Doppelbartschloss, 2 Schlüssel
- Verankerungslöcher: 2 x Boden
- Lackierung: Graphitgrau RAL 7024



- Classe de sécurité:
selon EN 14450, ECB-S-classe S2
- Antifeu: selon NT Fire 017, classe 60DATA (60 min. pour supports de données)
- Corps: caisse résistante en acier
- Porte: à 4 parois, 140 mm d'épaisseur, tôle de porte 20 mm, charnières à l'extérieur
- Verrouillage: sur 3 côtés par verrous ronds de 25 mm et pènes rigides anti-dégondage du côté charnière
- Poignée: en saillie de 65 mm
- Serrure: serrure à clés à double panneton, 2 clés
- Trous de fixation: 2 au sol
- Vernissage: gris graphite RAL 7024



DataProtect 65 Individual



DataProtect 120 Individual



DataProtect 175 Individual



DataProtect 1750 Individual

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamttiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tablare Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
DataProtect 65	659	630	648	713	520	492	460	520	492	253	118	1
DataProtect 120	1200	630	648	713	1061	492	460	1061	492	361	240	2
DataProtect 175	1750	630	648	713	1611	492	460	1611	492	472	365	4
DataProtect 1750	1750	930	648	713	1611	792	460	1611	792	591	587	4

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



Elektronischschloss Modell ComboBasic
Serrure électronique modèle ComboBasic

Feuerschutz-/Datenschutztreasure
Coffres-forts antifeu/Coffres-forts ignifuges pour données

Datenschutztreasure Serie 120 DIS VdS I

Der Tresor mit dem höchstem Feuerschutz

Coffres-forts ignifuges pour données Série 120 DIS VdS I

Le coffre avec le plus haut degré de protection de vos données contre le feu



120 DIS-3 VdS I Individual

Artikel Article	Aussenmasse mm Mesure extérieure mm			Gesamttiefe mm Prof. totale mm	Innenmasse mm Mesure intérieure mm			Türdurchgang mm Passage de porte mm		Gewicht Poids kg	Inhalt Contenu L	Tablare Rayons
	Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.		Höhe Hauteur	Breite Largeur	Tiefe Prof.	Höhe Hauteur	Breite Largeur			
120 DIS-0 VdS I	770	654	809	874	400	289	413	400	289	329	48	—
120 DIS-1 VdS I	801	854	851	916	410	494	455	410	494	441	92	—
120 DIS-2 VdS I	1012	854	841	906	610	494	455	610	494	516	137	—
120 DIS-3 VdS I	1231	854	851	916	840	494	455	840	494	640	189	—

Änderungen vorbehalten Modifications réservées



- Sicherheits-Klasse:
Geprüft nach EN 1143-1, VdS-Klasse I
- Feuerschutz:
Geprüfter Feuerschutz und Sturztest nach Braunschweig EN 1047-1, Klasse S120DIS (120 min. bei 1090 °C für Datenträger)
- Versicherbare Summe:
CHF 50'000.-
- Gehäuse-Aufbau: Mehrwandig
- Tür-Aufbau: Mehrwandig, Türstärke 235 mm, aussenliegende Türscharniere
- Türverriegelung: 4-seitig mit 25 mm Bolzen, Notverriegelung
- Türgriff: 65 mm vorstehend
- Schloss: Doppelbartschloss, 2 Schlüssel
- Verankerungslöcher:
Boden-Verankerungs-Vorrichtung
- Lackierung: Lichtgrau RAL 7035
- Besonderes: Feuerschutz-Dichtungen gegen Wärme, Rauch, Gase und Löschwasser



- Classe de sécurité:
selon EN 1143-1, VdS-classe I
- Antifeu: selon Braunschweig EN 1047-1, classe S120DIS (120 min. à 1090 °C pour données)
- Somme d'assurance:
CHF 50'000.-
- Corps: à multiple paroi
- Porte: à multiple paroi, porte 235 mm d'épaisseur, charnières à l'extérieur
- Verrouillage: sur 4 côtés par verrous ronds de 25 mm, verrouillage d'urgence
- Poignée: en saillie de 65 mm
- Serrure: serrure à clés à double panneton, 2 clés
- Trous de fixation: cadre de montage pour la fixation au sol
- Vernissage: gris clair RAL 7035
- Spécial: joints de protection antifeu empêchant la chaleur, la fumée, le gaz d'incendie et l'eau d'extinction de pénétrer à l'intérieur



Elektronischschloss Modell LG-Basic
Serrure électronique modèle LG-Basic

Individualtresore

Den Innenausbau Ihres Tresors bestimmen alleine Sie!

Coffres-forts-Individuels

C'est vous qui décidez exclusivement de l'agencement intérieur de votre coffre-fort



Individualtresore
Coffres-forts-Individuels

GTS-1000 Individual

Für unseren Kunden haben wir einen speziellen Retail-Tresor (300 kg) hergestellt:

- 4 Innentresore mit Elektronikschloss
- Deposit-Einwurfslitz mit Rückhol-Sperre
- Ein grösserer Innentresor mit Elektronikschloss

Nous avons réalisé pour nos clients un coffre-fort spécial de 300 kg:

- 4 coffrets intérieurs à serrure électronique
- Système de dépôt avec verrou anti-retour avec jalousie
- Coffret intérieur à deposit avec serrure électronique pour la caisse

30GT120 Individual

Ein Beispiel für einen speziellen Hotel-Tresor an einer kleinen Réception:

- Schwerer Tresor der VdS-Klasse I
- 18 Gäste-Innentresore
- 1 grösserer Innentresor für die Kasse

Exemple de coffre-fort pour une petite réception:

- Coffre lourd à la norme VdS I
- 18 coffrets intérieurs de clients
- 1 coffret intérieur pour la caisse

30GT180 Individual

Spezial-Tresor für ein grosses Hotel:

- Schwerer Tresor der VdS-Klasse I
- 2 grössere Innentresore für Bundesordner
- Schlüsselkasten mit Platz für bis zu 400 Schlüssel
- Deposit Innentresor für Kassen-Einnahmen
- 12 Gäste-Depot-Schliessfächer in verschiedenen Grössen

Coffre-fort individuel d'hôtel:

- Coffre lourd à la norme VdS I
- 2 coffrets intérieurs pour classeurs
- Armoire à clés pour 400 clés
- Coffret intérieur avec système de dépôts
- 12 coffrets intérieurs de clients (différentes grandeurs)

50-3 Individual

Spezial-Tresor für Privat-Haushaltung:

- Innenausbau in Edelholz
- 6 Schmuck-Schubladen in Edelholz
- 1 Tablar in Edelholz

Coffre-fort individuel pour client privé:

- Aménagement intérieur en bois spécial
- 6 tiroirs en bois pour bijoux
- 1 rayon

Tresorschlösser

„Sesam-öffne-Dich“ ganz nach Ihren Bedürfnissen

Serrures de coffres-forts

Sésame ouvre-toi. Selon vos besoins



Elektronikschloss LG-Basic
Geeignet für Privat- oder Geschäftseinsatz mit 1 Benutzer- und 1 Notöffnungscode.

Serrure électronique LG-Basic
Pour l'usage privé ou professionnel, avec 1 code utilisateur et 1 code d'ouverture d'urgence.



Elektronikschloss ComboBasic
Geeignet für Privat- oder Geschäftseinsatz, mit 1 Benutzer- und 1 Notöffnungscode.

Serrure électronique ComboBasic
Pour l'usage privé ou professionnel, avec 1 code utilisateur et 1 code d'ouverture d'urgence.



Elektronikschloss LG-Basic 3047 (versenkt)
Geeignet für Privat- oder Geschäftseinsatz, mit 1 Benutzer- und 1 Notöffnungscode.

Serrure électronique LG-Basic 3047 (encastrée)
Pour l'usage privé ou professionnel, avec 1 code utilisateur et 1 code d'ouverture d'urgence.



Mech. Zahlen-Kombinationsschloss
Der Klassiker für langlebigen, störungsfreien Betrieb.

Serrure à combinaison à chiffres
Serrure à code 100% mécanique, robuste et durable.



Elektronikschloss LG 66 Multicode
Geeignet für Privat- oder Geschäftseinsatz, mit 9 zuschaltbaren Benutzern und Ereignisspeicher.

Serrure électronique LG 66 Multicode
Convient à l'usage privé ou professionnel, jusqu'à 9 utilisateurs séparés, avec mémoire des manipulations.



Elektronikschloss SL 525
Geeignet für Privat- oder Geschäftseinsatz, mit 21 zuschaltbaren Benutzer-codes und Ereignisspeicher.

Serrure électronique SL 525
Convient à l'usage privé ou professionnel, jusqu'à 21 utilisateurs séparés, avec mémoire des manipulations.



Hochsicherheits-Elektronikschloss Paxos
Hochwertiges, redundantes Elektronikschloss, d.h. gesichert durch ein zweites System, welches einspringt oder Betrieb gewährleistet, wenn das erste System ausfällt.

Serrure électronique de haute sécurité Paxos
Serrure à moteur redondante de grande qualité avec un deuxième système qui garantit le fonctionnement en cas de défaillance du premier.



Das gesamte Sortiment an verfügbaren Schlössern finden Sie ausführlich auf www.rieffel.ch. Benötigen Sie ein bestimmtes Schloss? Fragen Sie uns einfach an. Wir finden sicher eine Lösung.

Vous trouverez tout l'assortiment de serrures disponibles sous www.rieffel.ch. Vous avez besoin d'une serrure spécifique? Demandez-nous. Nous trouverons sûrement une solution.

Tresoroptionen

Auch beim Innenleben Ihres Tresors richten wir uns ganz nach Ihren Wünschen

Options de coffres-forts

Même pour l'aménagement intérieur de votre coffre-fort, nous sommes prêts à répondre à vos besoins



Tablar verstellbar

Innentablar für Tresore mit 4 Trägern. Aus Stahlblech, innerhalb der inneren Lochleisten verstellbar.

Rayon amovible

Rayon amovible avec 4 support, en tôle d'acier, réglable en hauteur.



Auszugstablar

Tablar zum Ausziehen auf leichtgängigen, kugelgelagerten Teleskop-Schienen. Aus stabilem Stahlblech, wird fest in der gewünschten Position installiert.

Rayon extensible

Rayon extensible télescopique, avec roulements à billes, en tôle d'acier, avec bordure, montage fixe à la hauteur désirée.



Auszugsschublade

Schublade zum Ausziehen auf leichtgängigen, kugelgelagerten Teleskop-Schienen. Aus stabilem Stahlblech, wird fest in der gewünschten Position installiert.

Tiroir à coulisses

Tiroir extensible télescopique, avec roulements à billes, en tôle d'acier, avec bordure, montage fixe à la hauteur désirée.



Hängeregistratur - Auszug

Auszug für Hängeregistratur-Mappen DIN A4. Auf leichtgängigen, kugelgelagerten Teleskopschienen. Aus stabilem Stahlblech, wird fest in der gewünschten Position installiert.

Cadre pour dossiers suspendus extensible

Cadre pour dossiers suspendus extensible télescopique, DIN A4, avec roulements à billes, en tôle d'acier, montage fixe à la hauteur désirée.



Innentresor

Ideal zum zusätzlichen, gesicherten Abtrennen des Innenraumes mit Zylinderschloss und 2 Schlüsseln. Wird fest in der obersten Position installiert. Individuelle Innentresor-Größen sind auf Wunsch lieferbar.

Coffret intérieur

Idéal pour séparer l'espace intérieur du coffre-fort, fermeture à cylindre avec deux clés. Montage fixe dans la position la plus haute. Coffret intérieur livrable en différentes grandeurs sur demande.



Zusätzliche Verankerungs - Löcher

Zur optimalen Verankerung können unsere Tresore mit zusätzlichen Verankerungs-Löchern versehen werden.

Trous de fixation

Pour une fixation optimale de votre coffre-fort équipez-le avec des trous de fixation supplémentaires.



Alarmanlagen - Vorbereitung

Es gibt eine Vielzahl von Möglichkeiten, den Tresor in Ihre bestehende oder geplante Alarmanlage zu integrieren. Gerne erarbeiten wir die Optionen, damit alle Sicherheits-Aspekte gewährleistet und verlässlich sind. Die vereinbarten Versicherungssummen können in Kombination mit einer Alarmanlage verdoppelt werden!

Préparation pour dispositif d'alarme

Il existe de nombreuses possibilités d'intégrer votre coffre-fort dans un dispositif d'alarme existant ou projeté. Nous élaborons volontiers des options pour que tous les aspects sécuritaires soient garantis et sûrs. En combinaison avec un dispositif d'alarme la somme d'assurance peut être doublée.



Türanschlag

Den Grossteil unserer Tresore können wir auf Ihren Wunsch auch links gebandet liefern.

Charnières

La plupart de nos coffres-forts sont aussi livrables avec charnières à gauche.

Einbruchschutz

Bedeutung der Sicherheitsstufen, -klassen und Zertifizierungen

Protection anti-effraction

Signification des niveaux de sécurité, classes de sécurité et certifications



Die in diesem Katalog genannten Versicherungssummen sind Erfahrungswerte und nicht verbindlich. Wir empfehlen, in jedem Fall eine Abstimmung mit dem jeweiligen Versicherer vorzunehmen. Einbruchmeldeanlagen erhöhen den versicherbaren Wert, bei manchen Tresoren haben wir ihren Anschluss bereits vorbereitet.

Les montants assurés mentionnés dans ce catalogue sont des valeurs d'expérience et sont purement indicatifs. Nous recommandons dans tous les cas de prendre contact avec l'assureur concerné. Les installations de détection d'effraction augmentent la valeur assurable et sur de nombreux coffres-forts, nous avons déjà préparé le raccordement.

Sicherheitsstufen A und B nach VDMA 24992 (Stand 05/1995)

Dies ist eine Herstellungszertifizierung. Sie gibt an, dass die Produkte nach den vorgegebenen baulichen Normen (nach ISO 9001) gebaut werden und Schutz gegen Zugriffsversuche mit leichten mechanischen Einbruchwerkzeugen bieten. Die Produkte werden keinem Aufbruchtest unterzogen.

Niveaux de sécurité A et B selon VDMA 24992 (état 05/1995)

Il s'agit d'une certification de fabrication indiquant que les produits ont été construits selon les normes prescrites (selon ISO 9001) et qu'ils offrent une protection contre les tentatives d'accès à l'aide d'outils d'effraction légers. Ces produits ne sont soumis à aucun essai d'effraction.

Tresore der Sicherheitsstufe A haben einen einwandigen Korpus und eine doppelwandige Türe.

Tresore der Sicherheitsstufe B haben einen doppelwandigen Korpus und eine doppelwandig Türe.

Les coffres-forts du niveau de sécurité A ont un corps à simple paroi et une porte à double-paroi.

Les coffres-forts du niveau de sécurité B ont un corps à double paroi et une porte à double paroi.



Sicherheitsstufe B nach VDMA 24992 (Stand 05/1995)
Niveau de sécurité B selon VDMA 24992 (état: 05/1995)



Geprüfter Einbruchschutz S1 und S2 nach EN 14450
Protection anti-effraction S1 et S2 testée selon EN 14450



Geprüfter Einbruchschutz nach VdS I (EN 1143-1)
Protection anti-effraction testée selon VdS I (EN 1143-1)

Geprüfter Einbruchschutz in Sicherheitsstufen S2 und I nach EN 14450

Hier handelt es sich um Tresore, die einen weitgehenden Schutz gegen mechanische Einbruchwerkzeuge bieten. Freistehende Schränke werden einem Verankerungstest unterzogen. Tresore mit Einbruchschutz nach der Europäischen Norm 14450 sind besonders für den Privatgebrauch gedacht.

Protection anti-effraction testée des niveaux de sécurité S2 et I selon EN 14450.

Il s'agit ici de coffres-forts offrant une protection accrue contre les outils d'effraction mécaniques. Les armoires indépendantes sont soumises à un test d'ancrage. Les coffres-forts avec protection anti-effraction selon la norme européenne 14450 sont destinés à l'usage privé avant tout.

Geprüfter Einbruchschutz nach VdS 2450 (EN 1143-1)

Der Verband der Sachversicherer (VdS) ist die unabhängige und akkreditierte Prüf- und Zertifizierungsstelle für Einbruchdiebstahl- und Brandschutz. Der VdS Einbruchtest gilt als einer der strengsten überhaupt und die VdS-Prüfplakette ist bei einem Tresor DAS Gütesiegel für Qualität und Sicherheit. Rieffel Tresore gibt es in den VdS-Klassen I bis IV.

Protection anti-effraction testée selon VdS 2450 (EN 1143-1)

L'association allemande des assureurs incendie, accidents et risques divers est un organe de certification et d'essais indépendant et accrédité pour la protection contre l'effraction et l'incendie. L'essai d'effraction est considéré comme l'un des plus sévères qui soient et la plaque signalétique BdS sur un coffre-fort constitue le label de qualité et de sécurité par excellence. Les coffres-forts Rieffel existent dans les catégories VdS I à IV.

Feuerschutz

Bedeutung der Sicherheitsstufen und Zertifizierungen

Protection anti-incendie

Signification des niveaux de sécurité et des certifications



Papier beginnt bei etwa 170 °C zu brennen und manche Datenträger verlieren ihr Gedächtnis bereits bei 55 °C. Es ist also sehr wichtig, bei einem Tresor auf die Feuerschutzeigenschaften zu achten. Es gibt genau definierte Sicherheitsstufen und mehrere unabhängige Test- und Zertifizierungsstellen. Die Zertifizierungsplaketten befinden sich auf der Innenseite der Tresortüre.

Sicherheitsstufen nach EN 1047-1

Die Sicherheitsstufen geben an, wie lange Papier oder Datenträger in einem Tresor bei einem Brand sicher sind. Bei Papier (P) darf die Temperatur im Inneren 170 °C nicht übersteigen, bei Disketten und anderen Datenträgern (DIS) liegt die maximale Temperaturerhöhung im Inneren bei 50 °C.

S60P und S120P bedeuten: 60 bzw. 120 Minuten sicherer Schutz für Papierdokumente. S60DIS und S120DIS bedeuten: 60 bzw. 120 Minuten sicherer Schutz für Disketten und andere Datenträger.

Leichter Feuerschutz nach EN 15659

„Leichte Brandschutzschränke“ (Light Fire Safes, LFS) entsprechen der Europäischen Norm EN 15659; in ihnen sind Papierdokumente (P) eine definierte Zeit lang sicher gegen Feuer geschützt. Im leichten Feuerschutz sind dies 30 Minuten (LFS30P) oder 60 Minuten (LFS60P).

Braunschweig Feuerschutztest

Der weltweit härteste und umfassendste Feuertest für Tresore bei 1090 °C, mit anschließender Sturzprüfung aus 9,15 Metern Höhe. Die maximale Temperaturerhöhung nach 60 oder 120 Minuten darf bei der Prüfung auf Papier (P) im Inneren nicht mehr als 170 °C betragen

und bei Datenträgern (DIS) nicht mehr als 50 °C.

Verschiedene Zertifizierungsstellen

Rieffel lässt seine Tresore von verschiedenen namhaften Instituten zertifizieren: VdS, European Certification Body (ECB-S), Technische Universität Braunschweig („Braunschweig-Feuertest“), SP Technical Research Institute of Sweden (INT Fire)

Feuerschutz nach DIN 4102

Hier handelt es sich um Tresore, bei denen der Einbruchschutz im Vordergrund steht. Aufgrund der Bauweise der Tresore ist damit jedoch immer auch ein Schutz des Inhalts gegen Feuer verbunden. Die Tresore enthalten keinerlei entflammbare Bauteile.

Le papier commence à brûler vers 170 °C et de nombreux supports de données perdent la mémoire vers 55 °C déjà. Il est donc très important d'accorder de l'attention aux aptitudes de protection anti-feu d'un coffre-fort. Il existe des niveaux de sécurité définis avec précision et plusieurs organes indépendants effectuent des essais et des certifications. Les plaquettes de certification sont apposées sur la face intérieure de la porte du coffre-fort.

Niveaux de sécurité selon EN 1047-1

Les niveaux de sécurité indiquent pendant combien de temps le papier ou le support de données est protégé dans un coffre-fort en cas d'incendie. Pour le papier (P), la température intérieure maximale est de 170 °C, pour les disquettes et les autres supports de données (DIS), elle est de 50 °C. S60P et S120P signifient 60 ou 120 minutes de protection assurée pour les documents en papier.

S60DIS et S120DIS signifient 60 ou 120 minutes de protection assurée pour les disquettes et les autres supports de données.

Protection anti-feu légère selon EN 15659

Les «armoires ignifuges légères» (light fire safes, LSF) correspondent à la norme européenne EN 15659. Elles protègent les documents en papier (P) qu'elles contiennent pendant une durée déterminée, à savoir 30 minutes (LFS30P) ou 60 (LFS60P) minutes.

L'essai anti-feu Braunschweig

Cet essai anti-feu, le plus sévère et le plus complet du monde pour les coffres-forts, s'effectue à 1090 °C, suivi d'une chute depuis une hauteur de 9,15 m. La température intérieure maximale après 60 ou 120 minutes ne doit pas dépasser 170 °C pour le papier (P) ou 50 °C pour les supports de données (DIS).

Différents organes de certification

La maison Rieffel fait certifier ses coffres-forts par différents instituts renommés: VdS, European Certification Body (ECB-S), Université technique de Braunschweig («essai anti-feu Braunschweig»), SP Technical Research Institute of Sweden (INT Fire).

La protection anti-feu selon DIN 4102

Cette norme s'applique à des coffres-forts dont la fonction principale est la protection anti-effraction. Toutefois, en raison de leur mode de construction, ces coffres-forts offrent toujours aussi une protection du contenu contre l'incendie. Ils ne comportent pas d'éléments inflammables.



Leichter Feuerschutz LFS60P nach EN 15659
 Protection anti-feu légère LFS60P selon EN 15659



Geprüfter Feuerschutz für Papierdokumente, Braunschweig-Test S60P
 Protection anti-feu testée pour les documents en papier, essai Braunschweig S60P



Geprüfter Feuerschutz für Datenträger, Braunschweig-Test S120DIS
 Protection anti-feu testée pour les supports de données, essai Braunschweig S120DIS